

UN EVANGELIARI COL·LECTARI MEDIEVAL DE LA CARTOIXA DE VALDEMOSSA

per GABRIEL SEGUÍ I TROBAT

L'Evangeliari Col·lectari que presentem forma part, actualment, dels fons de la Biblioteca Diocesana de Mallorca, amb la signatura MS.1. No sabem la data en què hi ingressà, però procedeix, segurament, del fons cartoixà de l'Arxiu Capitular de la Seu de Mallorca. J. Janini encara el veié en el Museu Diocesà.*

S'anomena *evangeliari collectari* al llibre litúrgic que conté els evangelis dels diumenges, festes i memòries dels sants, juntament amb les oracions col·lectes de la missa del dia.¹ Aquest llibre s'usava amb tota probabilitat al final del *Matutinum*, en què es llegia l'evangeli; aleshores, les col·lectes de la missa del dia servien d'oració final de l'ofici de laudes, que es feia immediatament després del *Matutinum*,² un costum molt estès a l'edat mitjana que arriba fins a la reforma del Vaticà II. D'aquesta manera, l'oració feia de conclusió al bloc de *Matutinum* i laudes.

DESCRIPCIÓ

Es tracta d'un còdex de 163 folis escrits sobre pergamí i 5 folis sobre paper (a partir del f. 164), amb un total de 168 folis. Tot el còdex, tant el cos central com l'apèndix final, conserva la numeració al recte del foli; només falta als tres folis afegits al principi numerats així: f. 01, f. 02, i f. 03. Normalment, el text ocupa el recte i el verso de cada foli. Hi manquen devers 10 folis, entre els originals i els afegits. El cos central, que és l'original, està escrit per una sola mà amb lletra gòtica francesa; els textos evangèlics i de les oracions estan en negre, i les rúbriques i els títols, en vermell. Les lletres capitals són notablement més grosses i estan de-

- * J. JANINI, *Manuscritos litúrgicos de las bibliotecas de España, II: Aragón, Cataluña y Valencia*, Burgos 1980, p. 171.
1. En el cas del nostre llibre, alguns formularis només duen els textos de l'evangeli corresponent, sense l'oració.
 2. Aquest costum perdura encara avui entre els cartoixos; abans de l'oració final de *Matutinum* i laudes resen unes *preces* pròpies de l'orde, que no apareixen al nostre evangeliari col·lectari. Dec aquestes informacions al P. arxiver de la cartoixa de Montalegre.

corades amb un tramat de ratlles fines i sovint amb motius vegetals. Alguns detalls no estan acabats del tot.

Les dimensions del còdex són les d'un infolio (351 mm × 220 mm), la caixa fa 190 mm × 130 mm, i cada foli conté una mitjana d'unes divuit línies, més els reclams. El volum està enquadrernat amb post folrada de cuir gofrat amb motius geomètrics, d'estil mudèjar. No és probable que en sigui l'enquadernació original; segurament, és del s. XVI.

Pel contingut del santoral, podem datar el cos central d'aquest llibre a la darreria del s. XIV. Respecte dels folis afegits, els tres primers poden ésser del s. XV, mentre que els sis darrers són, amb tota probabilitat, del s. XVI.

Des d'un punt de vista codicològic, el manuscrit presenta les particularitats següents:

a) Correccions en el text original amb lletra rodona del s. XVI, fetes almenys per dues mans distintes. Un primer bloc de correccions són esmenes ortogràfiques o afegits de paraules omeses per descuit en els textos quan es varen copiar. Unes altres correccions afegeixen noves memòries de sants. Per la data de canonització d'alguns sants, com sant Francesc de Paula (1519), i per la inserció de la memòria de sant Bru, que entrà a la litúrgia cartoixana el 1515, podem deduir que aquest segon conjunt de correccions es va fer al voltant del final del primer terç del s. XVI.

b) Un apèndix amb les oracions de les noves memòries de sants, corresponents als afegitons fets sobre el cos del llibre suara esmentats. L'època d'aquestes interpolacions també deu ésser el final del primer terç del s. XVI.

c) Els tres folis inicials afegits contenen textos musicats en tetragrames.

La importància d'aquest evangeliari col·lectari es deu, sobretot, al fet que és un clar testimoni del reaprofitament d'un llibre litúrgic per adaptar-lo a les novetats introduïdes en el calendari eclesiàstic. No sembla, però, que aquestes correccions es deguin a l'adaptació al calendari de la diòcesi de Mallorca vigent aleshores, encara que hi ha sants comuns.

PROCEDÈNCIA

L'origen monàstic d'aquest evangeliari col·lectari és confirmat pels indicis següents:

a) En el f. 100, una rúbrica estableix els evangelis que s'han de llegir cadascun dels tres dies del capítol general [n. 120], que és la màxima instància de govern d'un orde monàstic. En el cas de l'orde cartoixà, en els capítols generals es reunien els priors de cada cartoixa.

b) En el f. 79v, es prescriu el fragment de l'Evangeli de Joan que s'ha de llegir el Dijous Sant «in refectorio» [n. 101], és a dir, al menjador del monestir, durant l'àpat, segons el costum monàstic.

La hipòtesi que prové de la cartoixa de Valldemossa se sosté per aquestes raons, encara que no tenim cap inventari procedent d'aquest cenobi que el registri:

a) A l'Arxiu Capitular de Mallorca, hi ha tres evangeliaris més del s. XVI, un dels quals duu la data de 1557. El nostre còdex devia ésser part del gran fons litúrgic de la cartoixa valldemossina que s'ha conservat a Mallorca. Més encara, segurament era el primer de la sèrie, perquè està escrit en gòtica francesa, de manera que podria procedir de la Gran Cartoixa. Com que periòdicament s'hi celebraven els capitòls generals cartoixans, la rúbrica suara esmentada [n. 120], que al·ludeix a aquestes assemblees priorals, pot avalar aquesta hipòtesi. Aleshores, el còdex podria haver arribat a Mallorca l'any mateix de la fundació de la cartoixa de Valldemossa (1399).

b) Hi apareixen els sants cartoixans més importants: sant Hug de Lincoln, canonitzat el 1220; el sant bisbe cartoixà Antelm de Chigui, i sant Bru, introduït en els llibres litúrgics cartoixans el 1515.

ESTRUCTURA

Primera secció. Folis inicials: contenen els textos musicats i els formularis de les festes de santa Catalina i de la passió de la Mare de Déu (f. 01-03).

Segona secció. Evangelis i oracions dominicals, començant pel segon diumenge d'avent, perquè el f. 1 original està tallat; devia tenir el formulari del primer diumenge d'avent (f. 2-126).

Tercera secció. Evangelis i oracions del santoral (f. 126-156).

Quarta secció. Misses votives (f. 156-159).

Cinquena secció. Conté un fragment de l'Evangeli de Lluc (f. 159v) i les oracions per a les noves memòries de sants que s'han incorporat (f. 164-168).

CONTINGUT

Els evangelis són, bàsicament, els mateixos de la tradició romana per a l'any litúrgic, amb les adaptacions pròpies dels cartoixans, preses de diverses tradicions litúrgiques amb una gran llibertat. Per això, aquest evangeli col·lectari és, en realitat, un llibre força eclèctic. Les oracions, les fonts de les quals han estat totes localitzades, excepte una, provenen dels sacramentaris clàssics de la litúrgia romana (s. VI-IX). Aquestes oracions són recollides pels principals textos litúrgics catalans medievals i pel missal mallorquí de 1506. Això significa que, efectivament, aquest evangeliari col·lectari ve de fora Mallorca; tanmateix s'hi podia usar amb molts pocs canvis, perquè la litúrgia particular de Mallorca bevia en la mateixa tradició romana. En aquest sentit, cal tenir en compte que, abans de la publicació del missal romà de 1570, per ordre del Concili de Trento (1545-1564), cada diòcesi organitzava la seva litúrgia amb un alt grau de llibertat.

Respecte del santoral, a l'evangeliari col·lectari, que té un nombre relativament curt de memòries, apareixen els sants típics romans. En canvi, no hi surten cap dels catalans. Dels més venerats a Mallorca, hi tenim les santes Catalina d'Alexandria, Bàrbara i Praxedis, i sant Antoni de Pàdua. S'ha de destacar que l'oració de santa Praxedis de l'evangeliari col·lectari no coincideix amb la del missal mallorquí de 1506.

La presència de sant Francesc de Paula en aquest text cartoixà es justifica, segurament, per la seva condició d'ermità i penitent, en consonància amb l'espiritualitat cartoixana. S'ha de tenir en compte també que era un sant molt apreciat a França, on hi havia la Gran Cartoixa, i a Calàbria, on justament sant Bru fundà una cartoixa el 1092. És cert que sant Francesc de Paula és molt posterior a la fundació d'aquests dos monestirs, però els cartoixos contemporanis seus podrien haver-li tingut una especial veneració pel seu estil de vida.

A continuació posem les taules de tots els passatges evangèlics que el manuscrit conté, i de totes les celebracions del Santoral:

TAULES

DISTRIBUCIÓ DELS EVANGELIS EN EL COS DE L'EVANGELIARI

In compassione BVM Jn 19,25-27	PROPI DEL TEMPS ADVENT <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Dominica II Mt 11,7c-9</td><td style="width: 20%;">Dominica III Jn 1,19-28</td><td style="width: 20%;">Feria IIII IIII temporum Lc 1,26-38</td><td style="width: 20%;">Feria VI Lc 1,39-47</td><td style="width: 20%;">Sabbato et dominica sequentia Lc 3,1-6</td></tr> </table> NADAL-EPIFANIA <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">In uigilia natalis Domini Mt 1,18-21</td><td style="width: 20%;">Ad missam de gallicantu Lc 2,1-14</td><td style="width: 20%;">Ad missam de luce Lc 5,15b-20</td><td style="width: 20%;">Ad missam maiorem Jn 1,1-14</td><td style="width: 20%;">Dominica I post natalie Domini Lc 2,33-40</td></tr> <tr> <td>In circuncisione Domini Lc 2,21</td><td>In die epiphanie Lc 3,21-4,1 (laudes) Mt 2,1-12 (missa)</td><td>Dominica I post epiphanie Lc 2,42-52</td><td>In octabas epiphaniae Jn 1,29-34</td><td></td></tr> </table> TEMPS DESPRÉS D'EPIFANIA <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Dominica I post octabas epiph. Jn 2,1-11</td><td style="width: 20%;">Dominica II Mt 8,1-13</td><td style="width: 20%;">Dominica III Mt 8,23-27</td><td style="width: 20%;">Dominica IIII Mt 11,23-30</td><td style="width: 20%;">Dominica V Mt 11,23-30</td></tr> </table> SEPTUAGÈSIMA-QUARESMA <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 20%;">Dominica in LXX Mt 20,1-16</td><td style="width: 20%;">Dominica in LX Lc 7,4-15</td><td style="width: 20%;">Dominica in L Lc 18,31-43</td><td style="width: 20%;">Feria IIII in capite ieunii Mt 6,16-21</td><td style="width: 20%;">Feria V Mt 8,5-13</td></tr> <tr> <td>Feria VI Mt 5,43-6,4</td><td>Dominica in XL Mt 4,1-11</td><td>Feria II Mt 25,31-46</td><td>Feria III Mt 21,10-17</td><td>Feria IV quatuor temporum Mt 12,38-49</td></tr> <tr> <td>Feria V Mt 15,21-28</td><td>Feria VI Jn 5,1-15</td><td>Sabbato quatuor temporum Mt 17,1-19</td><td>Dominica II Mt 15,21-28</td><td>Feria II Jn 8,21-29</td></tr> <tr> <td>Feria III Mt 23,1-12</td><td>Feria IIII Mt 20,17-28</td><td>Feria V Lc 16,19-31</td><td>Feria VI Mt 21,33-46</td><td>Sabbato Lc 15,11-31</td></tr> <tr> <td>Dominica III Lc 11,14-28</td><td>Feria II Lc 4,23d-30</td><td>Feria III Mt 18,15-22</td><td>Feria IIII Mt 15,1-20</td><td>Feria V Jn 6,15-35</td></tr> <tr> <td>Feria VI Jn 4,6b-42</td><td>Sabbato Jn 8,1-11</td><td>Dominica IIII Jn 6,1-14</td><td>Feria II Jn 2,13-25</td><td>Feria III Jn 7,16-31a</td></tr> <tr> <td>Feria IIII Jn 9,1-38</td><td>Feria V Jn 5,17-29</td><td>Feria VI Jn 11,1-45</td><td>Sabbato Jn 8,12-20</td><td>Dominica V in passione Jn 8,45-58</td></tr> <tr> <td>Feria II Jn 7,32b-39</td><td>Feria III Jn 7,1-13</td><td>Feria IIII Jn 10,22-38</td><td>Feria V Lc 7,36-50</td><td>Feria VI Jn 11,47-54</td></tr> </table>	Dominica II Mt 11,7c-9	Dominica III Jn 1,19-28	Feria IIII IIII temporum Lc 1,26-38	Feria VI Lc 1,39-47	Sabbato et dominica sequentia Lc 3,1-6	In uigilia natalis Domini Mt 1,18-21	Ad missam de gallicantu Lc 2,1-14	Ad missam de luce Lc 5,15b-20	Ad missam maiorem Jn 1,1-14	Dominica I post natalie Domini Lc 2,33-40	In circuncisione Domini Lc 2,21	In die epiphanie Lc 3,21-4,1 (laudes) Mt 2,1-12 (missa)	Dominica I post epiphanie Lc 2,42-52	In octabas epiphaniae Jn 1,29-34		Dominica I post octabas epiph. Jn 2,1-11	Dominica II Mt 8,1-13	Dominica III Mt 8,23-27	Dominica IIII Mt 11,23-30	Dominica V Mt 11,23-30	Dominica in LXX Mt 20,1-16	Dominica in LX Lc 7,4-15	Dominica in L Lc 18,31-43	Feria IIII in capite ieunii Mt 6,16-21	Feria V Mt 8,5-13	Feria VI Mt 5,43-6,4	Dominica in XL Mt 4,1-11	Feria II Mt 25,31-46	Feria III Mt 21,10-17	Feria IV quatuor temporum Mt 12,38-49	Feria V Mt 15,21-28	Feria VI Jn 5,1-15	Sabbato quatuor temporum Mt 17,1-19	Dominica II Mt 15,21-28	Feria II Jn 8,21-29	Feria III Mt 23,1-12	Feria IIII Mt 20,17-28	Feria V Lc 16,19-31	Feria VI Mt 21,33-46	Sabbato Lc 15,11-31	Dominica III Lc 11,14-28	Feria II Lc 4,23d-30	Feria III Mt 18,15-22	Feria IIII Mt 15,1-20	Feria V Jn 6,15-35	Feria VI Jn 4,6b-42	Sabbato Jn 8,1-11	Dominica IIII Jn 6,1-14	Feria II Jn 2,13-25	Feria III Jn 7,16-31a	Feria IIII Jn 9,1-38	Feria V Jn 5,17-29	Feria VI Jn 11,1-45	Sabbato Jn 8,12-20	Dominica V in passione Jn 8,45-58	Feria II Jn 7,32b-39	Feria III Jn 7,1-13	Feria IIII Jn 10,22-38	Feria V Lc 7,36-50	Feria VI Jn 11,47-54
Dominica II Mt 11,7c-9	Dominica III Jn 1,19-28	Feria IIII IIII temporum Lc 1,26-38	Feria VI Lc 1,39-47	Sabbato et dominica sequentia Lc 3,1-6																																																									
In uigilia natalis Domini Mt 1,18-21	Ad missam de gallicantu Lc 2,1-14	Ad missam de luce Lc 5,15b-20	Ad missam maiorem Jn 1,1-14	Dominica I post natalie Domini Lc 2,33-40																																																									
In circuncisione Domini Lc 2,21	In die epiphanie Lc 3,21-4,1 (laudes) Mt 2,1-12 (missa)	Dominica I post epiphanie Lc 2,42-52	In octabas epiphaniae Jn 1,29-34																																																										
Dominica I post octabas epiph. Jn 2,1-11	Dominica II Mt 8,1-13	Dominica III Mt 8,23-27	Dominica IIII Mt 11,23-30	Dominica V Mt 11,23-30																																																									
Dominica in LXX Mt 20,1-16	Dominica in LX Lc 7,4-15	Dominica in L Lc 18,31-43	Feria IIII in capite ieunii Mt 6,16-21	Feria V Mt 8,5-13																																																									
Feria VI Mt 5,43-6,4	Dominica in XL Mt 4,1-11	Feria II Mt 25,31-46	Feria III Mt 21,10-17	Feria IV quatuor temporum Mt 12,38-49																																																									
Feria V Mt 15,21-28	Feria VI Jn 5,1-15	Sabbato quatuor temporum Mt 17,1-19	Dominica II Mt 15,21-28	Feria II Jn 8,21-29																																																									
Feria III Mt 23,1-12	Feria IIII Mt 20,17-28	Feria V Lc 16,19-31	Feria VI Mt 21,33-46	Sabbato Lc 15,11-31																																																									
Dominica III Lc 11,14-28	Feria II Lc 4,23d-30	Feria III Mt 18,15-22	Feria IIII Mt 15,1-20	Feria V Jn 6,15-35																																																									
Feria VI Jn 4,6b-42	Sabbato Jn 8,1-11	Dominica IIII Jn 6,1-14	Feria II Jn 2,13-25	Feria III Jn 7,16-31a																																																									
Feria IIII Jn 9,1-38	Feria V Jn 5,17-29	Feria VI Jn 11,1-45	Sabbato Jn 8,12-20	Dominica V in passione Jn 8,45-58																																																									
Feria II Jn 7,32b-39	Feria III Jn 7,1-13	Feria IIII Jn 10,22-38	Feria V Lc 7,36-50	Feria VI Jn 11,47-54																																																									

SETMANA SANTA				
Dominica in ramis palmarum Mt 21,1-9c (laudes) Mt 16,2-27,66 (missa)	Feria II Jn 12,1-36	Feria III Mc 14,1-15,46	Feria IIII Lc 22,1-23,53	Feria V in cena Domini Jn 13,1-15 (in capitulo) Jn 13,16-14,31 (ad missam) Jn 15,1-17,26 (in refectorio)
In parasceue Jn 18,1-20,2	In sabbato santo ?	In die sancto pasche ?		
TEMPS PASQUAL				
Feria II Lc 24,13-35	Feria III Lc 24,36-47b	Feria IIII Jn 21,1-14	Feria V Jn 20,11-18	Feria VI Mt 28,16-20
Sabbato Jn 20,1-19	Dominica I post pascha Jn 20,10-31	Dominica II Jn 10,11-16	Dominica III Jn 16,16-22	Dominica IIII Jn 16,5b-15
Dominica V Jn 16,23b-30	In rogationibus feria II et III Lc 11,5-13	In uigilia ascensionis Jn 17,1-9a	In die ascensionis Jn 16,1-4	In octabas ascensionis Lc 24,49-53
Sabbato penthecostes Jn 14,18-21	In die sancto penthecostes Jn 14,23-32	Feria II Jn 3,16-21	Feria III Jn 10,1-10	Feria IIII Jn 6,44-56
Feria V Lc 9,1-6	Feria VI Lc 5,17-26	Sabbato Lc 4,38-43	Dominica in octabas penth. Jn 3,1-15	In festo corporis Christi Jn 6,56-59
DIUMENGES DESPRÉS DE PENTECOSTA				
Dominica I Lc 16,19-31	Dominica II Lc 14,16-24	Dominica III Lc 15,1-10	Dominica IIII Lc 6,36-42	Dominica V Lc 5,1-11
Dominica VI Mt 5,20-24	Dominica VII Mc 8,1-9	Dominica VIII Mt 7,15-21	Dominica IX Lc 16,1-9	Dominica X Lc 19,41-47a
Dominica XI Lc 18,9-14	Dominica XII Mc 7,31-37	Dominica XIII Lc 10,23-37	Dominica XIV Lc 17,11-19	Dominica XV Mt 6,24-33
Dominica XVI Lc 7,11-16	Dominica XVII Lc 14,1-11	Dominica XVIII Mt 22,34-46	Dominica XIX Mt 22,1-14	Dominica XX Mt 22,1-14
Dominica XXI Jn 4,46-53	Dominica XXII Mt 18,23-35	Dominica XXIII Mt 22,15-23	Dominica XXIV Mt 9,18-22	Dominica XXV Jn 6,5-14

SANTORAL				
S. Stephani ?	S. Iohannis Jn 21,23b-24b	SS. Innocentum Mt 2,13-18	S. Thome Lc 2,23-27	S. Antonii Lc 14,26-33
S. Agnetis Mt 25,1-13	S. Uincencii cfr. s. Thome	In conuersione s. Pauli Mt 19,27-29	In purificacione BMV Lc 2,22-32	S. Agate Mt 13,44-53
Cathedra. s. Petri Jn 21,15-19a	S. Mathie Jn 15,12-16	S. Gregorii Mt 25,14-23	S. Benedicti Lc 12,35-40	Annuntiatione dominica cfr. f. ii
S. Georgii Jn 15,1-7	S. Marchi Jn 15,1-7	Phiplipi et Iacobi Jn 14,1-14	Inuentione sancte crucis Jn 12,31-36a	Geruasii et Prothasii Lc 6,20-23b
Uigilia Iohannis baptiste Lc 1,5-17	In die Lc 1,57-68	Iohannis et Pauli Lc 21,9-19	Uigilia petri et pauli Jn 21,15-19a	In die Mt 16,13-19
S. Pauli Mt 19,27-29	M. Magdalene Lc 7,36-50	S. Iacobi Mt 20,20-23	S. Anne ?	S. Laurencii Jn 12,24-26
Uigilia assumpt. BMV Lc 11,27-28	In die Lc 10,38-42	S. Bartholomei Jn 15,12-16	S. Augustini Mt 25,14-23	Decollatione Iohannis Bap. Mc 6,17-29
Natiuitate BMV ?	Exaltatione sancte crucis Jn 12,31-36a	Feria IIII quatuor temporum Mc 9,16-28	Feria VI quatuor temporum Lc 7,36-50	Sabbato quatuor temporum Lc 13,4-17
S. Mathei Mt 9,9-13	Mauricii et soc. Mt 5,1-12a	Dedicatione s. Michaelis Mt 18,1-10	S. Ieronimi Lc 14,26-33	Dionisii et soc. Lc 21,9-19
XI mil. uirginum Mt 25,1-13	Simonis et Iude Mt 10,5-8	Uigilia omnium sanctorum Lc 6,20-23b	In die Mt 5,1-12a	Festo reliquiarum Mt 5,1-12a
S. Martini Mt 25,14-33	Hugonis lincol. Mt 25,11-33	S. Clementis Lc 9,23-27	S. Andree Mt 4,18-22	S. Nicholai Mt 25,14-23
S. Lucie Mt 25,1-13	S. Thome Mt 10,5-8	In dedicacione ecclesie Lc 19,1-10		
MISSES VOTIVES				
De Spiritu Sanct. Jn 14,23-32	De cruce Jn 12,31-36a	De beata Maria Lc 11,27-28	Pro defunctis Jn 11,21-27	Item aliud Jn 5,21-24
Item aliud Jn 5,25-29	Item aliud Jn 6,54-55	Item aliud Jn 6,51-55	Item aliud Jn 6,37-39	Pro scedatione scismatis Jn 17,11b-23a
	APÈNDIX			
Lc 4,38-48				

FORMULARIS DEL SANTORAL FOLIS INICIALS			
1 Catherine virg/mar.	2-62 Compas. BMV		
COS DE L'EVANGELIARI			
119 Stephani protho.	120 Iohannis euan.	121 Innocentum	122 Thome epi.
123 Antonii	124 Agnetis	25 Uincencii mart.	26 Pauli apost.
127 Purif. BMV	128 Agate	129 Cathedra Petri	130 Mathie apost.
131 Gregorii pape	132 Benedicti	133 Annuntiatione	134 Georgii
135 Marchi euan.	136 Philipi et Iacobi	137 Inuencionis crucis	138 Marcellini/Petri
139 Barnabe	140 Geruasii/Prothas.	141-142 Iohan. bap.	143 Iohannis/Pauli
144-145 Petri/Pauli	146 Pauli apost.	147 Marie Magdalene	148 Iacobi apost.
149 Anne	150 Uincula Petri	151 Reue. Stephani	152 Laurencii
153-154 Assump. M.	155 Bartholomei ap.	156 Augustini epi.	157 Decol. Ioha. bap.
158 Nativit. BVM	159 Exaltat. crucis	160-162 fer. temp.	163 Mathei apost.
164 Mauriciei et soc.	165 Dedic. Michaelis	166 Ieronimi	167 Dionisii et soc.
168 Luche	169 XI mi. uirginum	170 Simonis et Iude	171-172 Omn. sanct.
173 Fest. reliquiarum	174 Martini	175 Hugonis lincol.	176 Clementis pape
177 Andree	178 Nicholai	179 Lucie	180 Thome apostoli
181 Dedic. ecclesie			
APÈNDIX			
193 Nomine Jesu	194 Fabià/Sebastià	195 Thoma Aquinate	196 Ioseph
197 Francis. de Paula	198 Petro mart.	199 Inuen. crucis	200 Antonio paduen.
202 Praxedis	203 Anne	204 Dominici conf.	205 Transfig. Domini
206 Nicolai tolent.	207 Francisci	208 Hugonis	209 Dionisii
210 Ambrosii			
NOTES MARGINALS			
2-62 Compas. BMV	122 Nominis Jesu	123 Cahedra Petri	131 Thomae Aquinat.
131 Gregorii	131 Joseph	132 Joachim	133 Ambrosii
133 Franc. de Paula	133 Hugonis	137 Dedicat ecclesie	138 Catherine senens.
141 Antonii de Padua	143 Anthelmi epi.	146 Uisitationis BMV	147 Praxedis
147 Bonauentura	150 Dominici	151 Sixti, Felicissimi, Agapiti	158 Nicolai Tolentin.
163 Januarii et soc.	166 Brunonis	175 Presentatione M.	178 Barbarae
178 Ambrosii			

CRITERIS DE L'EDICIÓ

1. He cercat les fonts de les oracions de l'evangeliari col·lectari als principals sacramentaris romans. Igualment, he investigat la presència de les oracions en els sacramentaris i missals catalans més significatius, i en el missal mallorquí de 1506, perquè es pugui veure la continuïtat o la divergència de l'eucologia de l'evangeliari col·lectari amb la de la tradició nostrada. L'orde de les abreviacions de les fonts i dels llocs paral·lels de l'eucologia segueix un criteri cronològic. Les abreviacions de les fonts i les dels textos paral·lels es presenten separades per dues barres [//].

2. Pel que fa a la transcripció del text de l'evangeliari col·lectari, hi he aplicat els criteris següents:

a) Desfer les abreviacions del text, per facilitar-ne la lectura i la interpretació,

b) Regularitzar l'ús de les majúscules i les minúscules, i la puntuació,

c) Respectar les particularitats ortogràfiques del text, com la reducció dels diftongos llatins -æ/-œ (*alme* < *almæ*; *celum* < *cælum*), i la vacil·lació de certs mots (*etiam/eciam*).

3. Els claudàtors es fan servir per indicar un títol o una paraula sobrantesos: [*Nadal-Epitafia*]; una referència bíblica: *Dominus dixit me* [Ps 2,7], o les fonts i els textos paral·lels de les fórmules eucològiques: *Deus, qui nos conspicis* [], així com les peces citades més d'una vegada.

4. Els textos afegits sobre el cos central de l'evangeliari col·lectari es posen a peu de plana, en cursiva si són rúbriques, i entre aquests dos signes: <>.

5. S'han transcrit íntegrament de l'evangeliari col·lectari els textos d'algunes peces especialment singulars. De la resta, sols se n'indica el començament, seguit per tres punts suspensius [...], perquè es vegi clarament que es tracta d'un text escapçat, que és complet a l'evangeliari col·lectari. No es transcriuen els inicis tradicionals dels evangelis tals com "In ielo tempore...".

6. Si no s'indica altrement, els textos de l'evangeliari col·lectari i els de les fonts o els llocs paral·lels estan en el mateix formulari.

7. He cercat a la Vulgata clementina les cites completes de tots els textos bíblics de l'evangeliari col·lectari.

8. Cadascuna de les fórmules eucològiques està numerada i es pot localitzar en el text amb l'índex que hi ha al final de l'edició.

FONTS I TEXTOS PARAL·LELS

1. Arbuth. = A. P. FORBES, *Liber Ecclesiae beati Terrenani de Arbuthnott*, Burntisland, 1864, Missal de l'Església de Sant Andreu d'Escòcia.

2. ME = Ms. 116 de l'Arxiu de la Catedral de Barcelona [Missal de Santa Eulàlia o del bisbe Armengol], a. 1405. Edició de les miniatures i estudi del conjunt: A. FÀBREGA; P. BOHIGAS, *El Missal de Santa Eulàlia. El llibre i el seu contingut. La decoració i la il·lustració*, Madrid, 1977.

3. MM = *Missale secundum usum alme maioricensis ecclesie*. GABRIEL SEGUÍ I TROBAT, *El Missal mallorquí de 1506*, Barcelona, 2002.
4. MP = M. S. GROS, «El *Missale Parvum de Vich*», *Hispania Sacra*, núm. 21 (1968), p. 313-377 [s. xi].
5. OMR = P. BRUYLANTS, *Les oraisons du missel romain*, Louvain, 1952.
6. Sarum = F. H. DICKINSON, *Missale ad usum insignis et praeclarae ecclesiae Sarum*. Oxford-London, 1861-1883, Reimpressió anastàtica: Farnborough, 1969 [a. 1554].
7. SBar = J. BELLAVISTA, *Sacramentari de Barcelona. Edició i estudi del manuscrit de la Biblioteca Apostòlica Vaticana*, Vat. Lat. 3547, Barcelona, 1994 [s. XII].
8. SCu = J. BELLAVISTA: a) *La prequaresma i la quaresma en el sacramentari de Sant Cugat del Vallès*, *Miscel·lània Litúrgica Catalana*, núm. III (1984), pp. 47-56; b) *La Setmana Santa en el sacramentari de Sant Cugat del Vallès*, *Revista Catalana de Teologia*, núm. XI (1986), p. 101-117; c) *Nadal-Quaresma en el sacramentari de Sant Cugat del Vallès*, *Revista Catalana de Teologia*, núm. XVI (1991), p. 141-168; d) *Pasqua-Temps de durant l'any en el sacramentari de Sant Cugat del Vallès*, *Revista Catalana de Teologia*, núm. XVIII (1993), p. 119-150 [a. 1182].
9. SHad = J. DEHUSSES, *Le sacramentaire grégorien. Ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits*, vol. I. Friburg, 1971, Spicilegium Fribourgense; 16. [± a. 811-812].
10. SGe = L. C. MOHLBERG; L. EIZENHÖFFER; P. SIFFRIN, *Liber sacramentorum Romanae Ecclesiae ordinis anni circuli*, Roma, 1960, Rerum Ecclesiasticorum Documenta, Series Maior, Fontes IV. [s. VIII].
11. SPad = L. C. MOHLBERG; A. BAUMSTARK, *Die älteste erreichbare Gestalt des Liber Sacramentorum anni circuli der römischen Kirche*, Münster, 1927, Liturgiegeschichtliche Quellen. Heft II/12. sacramentari gelasià mixt [s. IX].
12. SRip = A. OLIVAR, *Sacramentarium Rivipullense*. Madrid-Barcelona, 1964, Monumenta Hispaniae Sacra. Serie litúrgica, VII, sacramentari gregorià mixt [s. XI].
13. SupH = J. DEHUSSES, *Le sacramentaire grégorien. Ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits*, vol. I, Friburg, 1971, p. 349-605. Spicilegium Fribourgense, 16, sacramentari adrià corregit [± a. 800].
14. SVer = L. C. MOHLBERG; L. EIZENHÖFFER; P. SIFFRIN, *Sacramentarium Veronense*, Roma, 1956, Rerum Ecclesiasticorum Documenta, Series Maior, Fontes I [ss. VI-VII].
15. SVic = A. OLIVAR, *El Sacramentario de Vich*, Madrid-Barcelona, 1953, Monumenta Hispaniae Sacra. Serie Litúrgica, IV [Any 1038].
16. Var Cod = J. DEHUSSES, *Le sacramentaire grégorien. Ses principales formes d'après les plus anciens manuscrits*, vol. II i III. Friburg, 1979 i 1982, Spicilegium Fribourgense, 24 i 28, textos complementaris del sacramentari gregorià.

qd̄ dictū erat illis t̄ puerō hac. Et om̄is
 q̄ audierūt mirati sūt: et t̄ his q̄ dicta e-
 rānt apastorib⁹ ad ipsos. Dñna s̄t cōser-
 uabat om̄a obla hac: cōfrēs i corde suo. Et
 reūsi sūt pastores glorificatis t̄ laudantes
 trū: m̄ oīb⁹ q̄ audierat t̄ iitterat sic dīc:
 est ad illos. Ad missā maiore. Iudicū sā-
 q̄ p̄nca euāgeli⁹: scđm iohēm:
 ipso erat ubū. Et ubū erat apud
 trū: et teus erat ubū. hoc erat i
 p̄nacio ip̄o trū. Dñna p̄ ip̄o fci-
 sūt: et sine ip̄o fci ē nichil. Ad
 fci est: m̄ ip̄o iusta erat. Et iusta erat lux
 hominū. Et lux i tenebris lucet: et tene-
 brie ex nō cōphenterūt. fciuit homo miss⁹
 ad eum nomine erat ioh̄nes. hoc uenit i
 testimoniū: ut testimoniū p̄ibet t̄ hinc:
 ut om̄is cōtent⁹ p̄ illū. sed̄ erat ille lux:

[LECCIONARIUM COLLECTARIUM CARTHUSIANUM
VALDEMOSSENSIS MONASTERII] /f.01/³

- 1 Dominus vobiscum. Et cum spiritu tuo. *Sequentia sancti euangeli secundum Iohannem.* Gloria tibi, Domine.
- 2 In illo tempore, dixit Jesus discipulis suis: Si quis diligit me, sermonem meum seruabit [Jn 14,23a]; Propheta es tu? Et respondit: Non ... /f. 01v/ [Jn 1,21c-23]; Helias es tu ... [Jn 21b]; Si ergo ego in Beelzebuc ... [Mt 12,27]; Credis hoc? Ait illi ... [Jn 11,26c-27] /f. 02/; Domine, hic autem quid? Dixit ei Ihesus: Quid ad te? [Jn 21,21.23]; Heli, Heli ... [Mt 27,46b]; Surgite, eamus hic [Mt 26,46]; In Egipto per Moysen [?] /f. 03/.⁴

1

IN FESTO SANCTE CATERINE UIRGINIS ET MARTYRIS

- 3 [Oracio] Deus, qui dedisti legem Moysi ... [OMR II 322//SBar 1413; MM 2750].

2

IN COMPASSIONE UIRGINIS MARIE

- 4 *Secundum Iohannem.* Stabat iuxta crucem Iesu mater eius [Jn 19,25-27]... /f.2/.⁵

.....
[ADVENT]

3

DOMINICA II^a

- 5 ... <in de>sertum videre: Arundinem uento agitatam ... [Mt 11,7c-10]
- 6 *Oracio.* Excita, Domine, corda nostra ... [SHad 780//SRip 707; MP 50; SCu 269; SBar 545; MM 50].

4

DOMINICA III^a

- 7 *Secundum Iohannem.* Miserunt iudei a Hierosolymis sacerdotes et leuitas ut interrogarent eum [Ihesum] ... /f. 2v/... [Jn 1,19-28]
- 8 Oremus. [Oracio]. Aurem tuam, quaesumus domine, precibus nostris ... [SHad 787//SRip 715; MP 55; SCu 272; SBar 548; MM 49].

5

FERIA IIII^a IIII^{or} TEMPORUM

- 9 *Secundum Lucham.* Missus est angelus Gabriel ... [Lc 1,26-38] /f. 3-3v/.
3. El text dels f. 01 i 02 duu notació musical. Són dos fulls afegits posteriorment, amb lletra distinta de la de la resta del còdex. Contenen una selecció de textos bíblics breus sense cap indicació.
4. El f. 03 està en blanc.
5. El f. 1 original està tallat. Això ha fet perdre l'evangeli i l'oració de la primera dominica d'avent, així com l'inici de l'evangeli de la segona dominica.

6

FERIA VI^a

- 10 *Secundum Lucham.* Exurgens Maria <et> abiit in montem ... [Lc 1,39-47]

7

SABBATO ET DOMINICA /f. 4/ SEQUENTI

- 11 *Secundum Lucham.* Anno quinto decimo imperii Tiberii Cesaris ... [Lc 3,1-6]
 12 *Oracio.* Excita, Domine, potentiam tuam et ueni ... /f. 4v/. [SHad 805//SRip 711; MP 44; SCu 283; SBar 566; MM 29]

[NADAL-EPIFANIA]

8

IN UIGILIA NATALIS DOMINI

- 13 *Secundum Matheum.* Cum esset desponsata mater Ihesu Maria Ioseph ...
 [Mt 1,18-21] Oremus.
 14 [Oracio]. Deus, qui nos redemptionis nostre ... [SHad 33; SRip 721; MP 80;
 SCu 276; SBar 1; MM 114] /f. 6/.⁶

9

AD MISSAM DE GALLICANTU

- 15 *Secundum Lucham.* Exiit edictum a Cesare Augusto ... [Lc 2,1-14] /f. 6v/.

10

AD MISSAM DE LUCE

- 16 *Secundum Lucham.* Pastores loquebantur ad inuicem ... /f. 7/... [Lc 2,15b-20]

11

AD MISSAM MAIOREM

- 17 *Inicium sancti euangelii secundum Iohannem.* In principio erat Uerbum ...
 [Jn 1,1-14] /f. 7v/.
 18 *Duobus diebus post festum sancti Thome, quando celebratur de natiuitate,*
dicitur euangelium Pastores. Require in eadem carta.

12

DOMINICA PRIMA POST NATALE DOMINI

- 19 *Secundum Lucham.* Erant Ioseph et Maria mater Ihesu mirantes ...
 /f. 8/...[Lc 2,33-40] Oremus. /f.8v/
 20 [Oracio]. Omnipotens sempiterne deus, dirige actus nostros ... [SHad 85;
 SupH 1093//MP 99; SCu 38; SBar 29; MM 166].
6. El f. 5 està tallat. Al començament del f.6 hi ha el final de l'oració “Concede querumus omnipotens deus ut nos unigeniti tui” que al SHad 49 és la col·lecta de la tercera misa de Nadal.

13
IN CIRCUNCISIONE DOMINI

- 21 *Secundum Lucham.* Postquam consummati sunt dies octo ... [Lc 2,21]
 22 *Oracio.* Deus, qui salutis eterne ... [SHad 82//MP 107; SCu 32; SBar 26; MM 3277]⁷

14
IN DIE EPIPHANIE

Ad matutinas

- 23 *Secundum Lucham.* Factum est autem cum baptizatus omnis populus, et Ihesu baptizato ... [Lc 3,21-4,1] /f. 8v-9v/.
 24 *Oracio.* Deus, qui hodierna die Unigenitum tuum gentibus stella ... /f. 10/...
 [SHad 87//SRip 20; MP 108; SCu 45; SBar 35; MM 196]

Ad missam

- 25 *Secundum Matheum.* Cum natus est Ihesus in Betheem Iude ... /f. 10v/...
 [Mt 2,1-12]

15
DOMINICA PRIMA POST EPIPHANIAM

- 26 *Secundum Lucham.* Et cum factus esset I annorum duodecim ... /f. 10v-11v/... [Lc 2,42-52]
 27 *Oracio.* Uota, quescumus domine, supplicantis populi celesti pietate ...
 [SupH 1096//SRip 25; MP 114; SCu 54; SBar 47; MM 208].

16
IN OCTABAS EPIPHANIE

- 28 *Secundum Iohannem.* Uidit Iohannes Ihesum uenientem ad se ... /f. 12/...
 [Jn 1,29-34]
 29 *Oracio sicut in die epiphanie:* Deus, qui hodierna (cfr. n. 24).

[TEMPS DE DURANT L'ANY]

17
DOMINICA PRIMA POST OCTABAS EPIPHANIE

- 30 *Secundum Iohannem.* Nuptie facte sunt in Cana Galilee ... [Jn 2,1-11]
 /f. 12v/.
 31 *Oracio.* Omnipotens sempiterne deus, qui celestia simul et terrena ...
 [SupH 1999//SRip 29; MP 119; SCu 57; SBar 50; MM 228].

7. MM collecta in missa in honore beate Marie a natuitate Domini usque ad purificacionem.

18

DOMINICA II^a

- 32 *Secundum Matheum.* Cum descendisset Ihesus de monte ... [Mt 8,1-13] /f. 13-13^v. Oremus.
 33 *Oracio.* Omnipotens sempiterne deus, infirmitatem nostram ... [SupH 1102//SRip 29; MP 122; SCu 60; SBar 53; MM 237].

19

DOMINICA III^a

- 34 *Secundum Matheum.* Ascendente Ihesus in nauiculam ... [Mt 8,23-27] /f. 14^v.
 35 *Oracio.* Deus, qui nos in tantis periculis ... [SupH 1105//SRip 37; MP 123; SCu 63; SBar 56; MM 246].⁸

20

DOMINICA III^a

- 36 *Secundum Matheum.* Confiteor tibi, Pater, Domine celi et terre ... /f. 14^v/... [Mt 11,25-30]
 37 *Oracio.* Familiam tuam, quae sumus domine, continua pietate ... [SupH 1108//SRip 41; MP 124; SCu 66; SBar 59; MM 253].

21

DOMINICA V^a

- 38 *Euangelium dominice preterite*⁹(cfr. n. 36).
 39 *Oracio.* Conserua populum tuum, Deus ... [SGeV 1309//SRip 45; MP 125¹⁰; SCu 69; SBar 1074¹¹; MM 260].

[SEPTUAGÈSIMA-QUARESMA]

22

DOMINICA IN LXX^a

- 40 *Secundum Matheum.* Simile est regnum celorum homini paterfamilias ... /f. 15-15^v/ [Mt 20,1-16]. Oremus.
 41 *Oracio.* Preces populi tui, quesumus domine, clementer exaudi, ut qui juste ... [SHad 146//SRip 58; MP 126; SCu 73; SBar 65; MM 266].

23

DOMINICA IN LX^a

- 42 *Secundum Lucham.* Cum turba plurima conuenirent ... [Lc 5,4-15] /f. 16-16^v. Oremus.

8. MP secreta in dominica III post teophania.
 9. Text ratllat. Al marge: <*Dominica quinta. Euangelium* Simile factum est regnum celorum homini qui semi f. clx>.
 10. MP secreta in dominica V post teophania.
 11. SBar postcommunio in natale sancti Thomae.

- 43 [Oracio]. Deus, qui conspicis, quia ex nulla nostre accione ... [SHad 147//SRip 62; MP 129; SCu 76; SBar 66; MM 275].

24
DOMINICA IN L^a

- 44 *Secundum Lucham.* Ecce ascendimus Iherosolimam et consummabuntur omnia que scripta sunt ... /f. 17v/... [Lc 18,31-43] Oremus /f. 17v/.
45 [Oracio]. Preces nostras, quesemus domine, clementer exaudi, atque a peccatorum miraculis ... [SHad 150//SRip 66; MP 131; SCu 79; SBar 69; MM 284].

25
FERIA III^a IN CAPITE IEIUNII

- 46 *Secundum Matheum.* Cum ieunatis nolite fieri sicut hypocriti ... [Mt 6,16-21] /f. 18/.

26
FERIA V^a

- 47 *Secundum Matheum.* Cum introisset Ihesus in Capharnaum, accessit ad eum centurio ... /f. 18v/... [Mt 8,5-13]

27
FERIA VI^a

- 48 *Secundum Matheum.* Audisti quia dictum est: Diliges proximum tuum ... /f. 19/... [Mt 5,43-6,4]

28
DOMINICA IN XL^a

- 49 *Secundum Matheum.* Ductus est Ihesus in desertum a Spiritu ... /f. 19v/... [Mt 4,1-11]
50 *Oracio* /f. 20/ Deus, qui ecclesiam tuam annua quadragesime ... [SHad 166//SRip 90; MP 136; SBar 92; MM 341].

29
FERIA II^a

- 51 *Secundum Matheum.* Cum uenisset filius hominis in magestate sua ... [Mt 25,31-46] /f. 20v-21/.

30
FERIA III

- 52 *Secundum Matheum.* Cum intrasset <Ihesus> Iherosolimam, commota est uniuersa ciuitas ... /f. 21v/... [Mt 21,10-17]

31

FERIA III^a QUATUOR TEMPORUM

- 53 *Secundum Matheum.* Magister, uolumus a te signum uidere ... /f. 22-22v/... [Mt 12,38-49]

32

FERIA V^a

- 54 *Secundum Matheum.* Egressus Ihesus secessit in partes Thyri et Sidonis ... [Mt 15,21-28] *Require dominica sequenti <xxiii>.*

33

FERIA VI^a

- 55 *Secundum Iohannem.* Erat dies festus iudeorum ... [Jn 5,1-15] /f. 23-23v/.

34

SABBATO QUATUOR TEMPORUM

- 56 *Secundum Matheum.* Assumpsit Ihesus Petrum et Iacobum ... /f. 24/... [Mt 17,1-19]

35

DOMINICA II^a

- 57 *Secundum Matheum.* Egressus Ihesus secessit in partes Thyri et Sidonis ... /f. 24v/... [Mt 15,21-28] Oremus.

- 58 [*Oracio*]. Deus, qui conspicis omni nos uirtute ... /f. 25/... [SHad 202//SRip 132; MP 139; SCu 137; SBar 125; MM 434]

36

FERIA II^a

- 59 *Secundum Iohannem.* Ego uado et queritis me ... /f. 25v/... [Jn 8,21-29]

37

FERIA III^a

- 60 *Secundum Matheum.* Locutus est Ihesus ad turbas et discipulos suos, dicens: Super cathedram Moysi ... /f. 26/... [Mt 23,1-12]

38

FERIA IIII^a

- 61 *Secundum Matheum.* Ascendens Ihesus Iherosolimam et assumpsit duodecim discipulos suos secreto ... /f. 26v-27/. [Mt 20,17-28]

39
FERIA V^a

- 62 *Secundum Lucham.* Dixit Ihesus discipulis suis parabolam hanc: Homo quidam diues ... [Lc 16,19-31] /f. 27v-28/.

40
FERIA VI^a

- 63 *Secundum Matheum* Dixit Ihesus principibus sacerdotum et senioribus parabolam hanc: Homo erat paterfamilias qui plantauit uineam ... /f. 28v/ [Mt 21,33-46].

41
SABBATO

- 64 *Secundum Lucham.* /f. 29/ Dixit Ihesus discipulis suis similitudinem¹² hanc: Homo quidam habet duos filios ... /f. 29v-30/... [Lc 15,11-31]

42
DOMINICA III^a

- 65 *Secundum Lucham.* Et erat Ihesus eiicens demonium ... /f. 30v-31/... [Lc 11,14-28]

- 66 *Oracio.* Quaerumus omnipotens deus, uota humilium respice, atque ad defensionem /f. 31v/ nostram ... [SHad 229//SRip 165; MP 140; SCu 164; SBar 152; MM 509].

43
FERIA II^a

- 67 *Secundum Lucham.* Dixerunt pharisei ad Ihesum: Quanta audiuimus facta in Capharnaum ... /f. 32/... [Lc 4,23d-30]

44
FERIA III^a

- 68 *Secundum Matheum.* Si peccauerit in te frater tuus ... /f. 32v/... [Mt 18,15-22]

45
FERIA IIII^a

- 69 *Secundum Matheum.* Accesserunt ad Ihesum ab Iherosolymis scribe et pharisei dicentes: Quare discipuli tui ... /f. 33-33v/... [Mt 15,1-20]

46
FERIA V^a

- 70 *Secundum Iohannem.* Cum cognouisset Ihesus quia uenturi essent ut raparent eum ut facerent regem ... /f. 34-35/... [Jn 6,15-35]

12. «similitudinem»: ratllat. <«parabolam»>.

47

FERIA VI^a

- 71 *Secundum Iohannem.* Ihesus, fatigatus ex itinere, sedebat sic supra fontem ... /f. 35v-37v/... [Jn 4,6b-42]

48

SABBATO

- 72 *Secundum Iohannem.* Perrexit Ihesus in montem Oliueti ... /f. 37v/... [Jn 8,1-11]

49

DOMINICA III^a

- 73 *Secundum Iohannem.* Abiit Ihesus trans mare Galilee ... /f. 38-38v/... [Jn 6,1-14]

- 74 *Oracio.* Concede, quesumus omnipotens deus, ut qui ex merito ... [SHad 256//SRip 202; MP 141; SCu 194; SBar 182; MM 587].

50

FERIA II^a

- 75 *Secundum Iohannem.* Prope erat pascha iudeorum ... /f. 39-39v/... [Jn 2,13-25]

51

FERIA III^a

- 76 *Secundum Iohannem* Iam die festo mediante ... /f. 40-40v/... [Jn 7,16-31a].¹³

52

FERIA IIII^a

- 77 *Secundum Iohannem.* Preteriens Ihesus, uidet hominem cecum ... /f. 41-42v/... [Jn 9,1-38]

53

FERIA V^a

- 78 *Secundum Iohannem.* Dixit Ihesus turbis iudeorum: Pater meus usque modo operatur ... /f. 43v/... [Jn 5,17-29]

54

FERIA VI^a

- 79 *Secundum Iohannem.* Erat quidam languens Lazarus a Bethania ... /f. 43v-45v/... [Jn 11,1-45]

13. En el còdex s'indica, erròniament, Jn 8.

55
SABBATO

- 80 *Secundum Iohannem.* Ego sum lux mundi ... /f. 46/... [Jn 8,12-20]

56
DOMINICA IN PASSIONE

- 81 *Secundum Iohannem.* Quis ex nobis arguet me de peccato? ... /f. 46v-47/...
[Jn 8,45-58]
- 82 *Oracio.* Quescumus omnipotens deus, familiam tuam ... [SHad 285//SRip
238; MP 142; SCu 225; SBar 210; MM 665].

57
FERIA II^a

- 83 *Secundum Iohannem.* Miserunt principes et pharisei ministros ... /f. 47v/...
[Jn 7,32b-39]

58
FERIA III^a

- 84 *Secundum Iohannem.* Ambulabat Ihesus in Galileam ... /f. 48/... [Jn 7,1-13]

59
FERIA IIII^a

- 85 *Secundum Iohannem.* Facta sunt Encenia in Iherosolymis ... /f. 48v-49/...
[Jn 10,22-38]

60
FERIA V^a

- 86 *Secundum Lucham.* Rogabat Ihesus quidam de phariseis, ut manducaret
cum illo ... /f. 49v-50/... [Lc 7,36-50]

61
FERIA VI^a

- 87 *Secundum Iohannem.* Collegerunt principes et pharisei consilium ...
<aduersus Ihesum> ... /f. 50v/... [Jn 11,47-54]

[SETMANA SANTA]

62

DOMINICA IN RAMIS PALMARUM¹⁴

Ad matutinas

- 88 *Secundum Matheum.* Cum appropinquasset Ihesus Iherosolymis et uenisset Bethphage ... /f. 51v/... [Mt 21,1-9c]
- 89 *Oracio.* Omnipotens sempiterne deus, qui humano generi ... [SHad 312//SRip 279; MP 145; SCu f. 42; SBar 240; MM 749].
- 90 Dominus uobiscum dicitur, Gloria tibi taceatur.
- 91 *Passio Domini nostri Ihesu Christi secundum Matheum* /f. 51v/ Scitis quia biduum pascha fiet ... /f. 52-59/... [Mt 16,2-27,66]

63

FERIA II^a

- 92 *Secundum Iohannem.* Ante sex dies pasche uenit Ihesus Bethaniam ... /f. 59v-61v/... [Jn 12,1-36]

64

FERIA III^a

- 93 Dominus uobiscum dicitur, Gloria tibi taceatur.
- 94 *Passio Domini nostri Ihesu Christi secundum Marchum.* Erat pascha et azima post biduum ... /f. 62-68v/... [Mc 14,1-15,46]

65

FERIA IIII^a

- 95 *Passio Domini nostri Ihesu Christi secundum Lucham.*
- 96 Dominus uobiscum dicitur, Gloria tibi taceatur.
- 97 Appropinquabat autem dies festus azimorum ... /f. 69-75/... [Lc 22,1-23,53]

66

FERIA V^a IN CENA DOMINI

- 98 *Ad mandatum in cena Domini incipitur* [?] *legere euangeliū secundum Antediem festum Pasche et capitulum qui sequitur.*
- 99 *Secundum Iohannem.* /f. 75v/. Ante diem festum pasche ... /f. 76/... [Jn 13,1-15]
- 100 *In cena Domini lectio.* Amen, amen dico uobis: non est seruus ... /f. 76-79v/... [Jn 13,16-14,31]
- 101 *Legitur in refectorio.* Ego sum uitis uera ... /f. 80-85/... [Jn 15,1-17,26]

14. <*In solemnitate compassionis beate uirginis Marie, que celebratur sabbato ante Domini-ca in ramis, euangeliū Stabat iuxta in principio libri. Oracio Famulis ut in Natiuitate eiusdem f. cxlv>*

67
IN PARASCEVE

- 102 Dominus uobiscum non dicitur, nec Gloria tibi respondetur.
 103 *Passio Domini nostri Ihesu Christi secundum Iohannem.* Egressus est Ihesus cum disipulis suis trans torrentem Cedron ... /f. 85v-90v/... [Jn 18,1-20,2].¹⁵

68
IN SABBATO SANCTO

- 104 *Secundum Matheum*¹⁶ [.....]

69
IN DIE SANCTO PASCHE

- 105 *Oracio*] /f.92/ Deus, qui hodierna die per Unigenitum tuum ... [SHad 383//SVic 27; SRip 414; MP 414; SCu 1; SBar 339; MM 884].

[TEMPS PASQUAL]

70
FERIA II^a

- 106 *Secundum Lucham.* Duo ex discipulis Ihesus ibant ipsa die in castellum ... /f. 92v-93v/... [Lc 24,13-35]

71
FERIA III^a

- 107 *Secundum Lucham.* Stetit Ihesus in medio discipulorum suorum, et dixit eos: Pax uobis. Ego sum ... /f. 94/... [Lc 24,36-47b]

72
FERIA IIII^a

- 108 *Secundum Iohannem.* Manifestauit se iterum Ihesus ad mare Tiberiadis ... /f. 94v-95/... [Jn 21,1-14]

73
FERIA V^a

- 109 *Secundum Iohannem.* Maria stabat ad monumentum foris, plorans ... /f. 95v/... [Jn 20,11-18]

15. El ms posa, per error, Jn 19.

16. El f. 91, que devia tenir els evangelis del Dissabte Sant i del Diumenge de Pasqua, està tallat.

74

FERIA VI^a

- 110 *Secundum Matheum.* Undecim discipuli abierunt in Galileam ...¹⁷ /f. 96/... [Mt 28,16-20]

75

SABBATO

- 111 *Secundum Iohannem.* Una sabbati, Maria ueniet mane ... /f. 96v/... [Jn 20,1-9]

76

DOMINICA I^a POST PASCHA

- 112 *Secundum Iohannem* Cum esset sero die illa una sabbatorum ... /f. 97-97v/... [Jn 20,19-31].¹⁸

- 113 *Oracio.* Presta, quaesumus omnipotens deus, ut qui paschalia festa ... [SHad 435//SVic 85; SRip 484; MP 181; SCu 31; SBar 373; MM 973].

77

DOMINICA II^a

- 114 *Secundum Iohannem.* Ego sum pastor bonus ... /f. 98/... [Jn 10,11-16]

- 115 *Oracio.* Deus, qui in Filii tui humilitate ... [SupH 1114//SVic 111; SRip 488; MP 181; SCu 37; SBar 377; MM 996].

78

DOMINICA III^a

- 116 *Secundum Iohannem.* Modicum et iam non uidebitis me ... /f. 98v-99/. [Jn 16,16-22]

- 117 *Oracio.* Deus, qui errantibus ut in uiam possint redire... [SupH 1117//SVic 115; SRip 492; MP 185; SCu 41; SBar 380; MM 1005].

79

DOMINICA III^a

- 118 *Secundum Iohannem.* Uado ad eum qui me misit ... /f. 99v/... [Jn 16,5b-15]

- 119 *Oracio.* Deus, qui fidelium mentes ... /f. 100/. [SupH 1119//SVic 119; SRip 496; MP 186; SCu 45; SBar 383; MM 1014]

- 120 *Prima die capituli generalis euangelium* Si quis diligit me, *require <ciuii>*. *Seconda die, euangelium* Extollens uocem *require <clvi>*. *Tertia die, euangelium* Quis uestrum habebit, *require <ci>*.

17. <In festo Sanctissime Trinitatis In illo tempore dixit Jesus discipulis suis: Data est>.

18. f. 97: Jn 20,24 <Hi incipit euangelium in festo sancti Tome apostoli>; f. 97v: Jn 20,2b <Hi terminat>.

80
DOMINICA V^a

- 121 *Secundum Iohannem.* Amen, amen dico uobis: Si quid pecieritis Patrem in nomine meo ... /f. 100v/... [Jn 16,23b-30]
 122 *Oracio.* Deus a quo bona cuncta ... [SupH 1123//SVic 123; SRip 500; MP 187; SCu 49; SBar 386; MM 1023].

81
IN ROGATIONIBUS FERIA II^a ET III^a

- 123 *Secundum Lucham* Quis uestrum habebit amicum ... /f. 101/... [Lc 11,5-13].

82
IN UIGILIA ASCENSIONIS DOMINI

- 124 *Secundum Iohannem* /f. 101v/. Subleuatis Ihesus oculis in celis ... [Jn 17,1-9a]¹⁹/f. 103/.

83
[IN DIE ASCENSIONIS]

- 125 ... non scandalitzemini ... [Jn 16,1-4]
 126 *Oracio.* Omnipotens sempitene deus, fac nos tibi semper et deuota ... [SupH 1126//SVic 150; SRip 525; MP 183; SBar 400; MM 1070].²⁰

84
IN OCTABAS ASCENSIONIS²¹

- 127 *Secundum Lucham.* Ecce ego mitto promissum Patris mei in uos ... /f. 103v/... [Lc 24,49-53]
 128 *Oracio.* Concede, quesumus, ut sequitur.

85
SABBATO PENTHECOSTES

- 129 *Secundum Iohannem.* Si diligitis me, mandata mea seruate ... /f. 104/... [Jn 14,18-21]

86
IN DIE SANCTO PENTECOSTHES

- 130 *Secundum Iohannem.* Si quis diligit me, sermonem meum seruabit ... /f. 104v/... [Jn 14,23-32]
 131 *Oracio.* Deus, qui hodierna die corda fidelium Sancti Spiritus ... [SHad 526//SVic 168; SRip 543; MP 200; SCu 88; SBar 424; MM 1111].

19. El text s'interromp a la primera paraula del v. 9, perquè el f. 102 està tallat.
 20. Tots els còdexs: collecta in dominica post ascensionem Domini.
 21. <Vacat. Euangeliū sicut in die f. cii>.

- 87
FERIA II^a
- 132 *Secundum Iohannem* /f. 105/ Sic Deus dilexit mundum, ut filium suum unigenitum daret ... [Jn 3,16-21]
- 88
FERIA III^a
- 133 *Secundum Iohannem.* Amen, amen dico uobis: Qui non intrat per ostium in ouile ouium ... /f. 105v-106/... [Jn 10,1-10]
- 89
FERIA IIII^a
- 134 *Secundum Iohannem.* Nemo potest uenire ad me nisi Pater qui misit me traxerit eum ... /f. 106v/... [Jn 6,44-56].²²
- 90
FERIA V^a
- 135 *Secundum Lucham* Conuocatis Ihesus duodecim apostolis, dedit eis uirtutem et potestatem super omnia demonia ... /f. 107/... [Lc 9,1-6]
- 91
FERIA VI^a
- 136 *Secundum Lucham.* Et factum est in una dierum, et Ihesus sedebat docens ... /f. 107v/... [Lc 5,17-26]
- 92
SABBATO
- 137 *Secundum Lucham.* Surgens Ihesus de sinagoga, intrauit in domum Simonis ... /f. 108/... [Lc 4,38-43]
- 93
DOMINICA IN OCTABAS PENTHECOSTES²³
- 138 *Secundum Iohannem* Erat homo ex phariseus Nicodemus nomine ... /f. 108v-109/... [Jn 3,1-15]
- 139 *Oracio.*²⁴ Deus, qui hodierna die corda fidelium ... [cfr. n. 131].

22. Jn 6,52: <Hic finit euangelium>.

23. Ratllat. <Vacat. Euangeliū in die Sanctissime Trinitatis Data est michi omnis potestas. require fo. 96 in hoc signo +. Orationem folio clxv>.

24. <Vacat ista. Propria inuenietur in folio clxv autem ergo>.

94

IN FESTO CORPORAIS CHRISTI

- 140 *Secundum Iohannem.* Caro mea uere est cibus ... /f. 109v/... [Jn 6,56-59]
 141 *Oracio.* Deus, qui nobis sub sacramento ... [OMR II 393//MM 1216].

[DIUMENGES DESPRÉS DE PENTECOSTA]

95

DOMINICA PRIMA POST OCTABAS PENTHECOSTES

- 142 *Secundum Lucham.* Homo quidam erat diues, qui induebatur purpura ... /f. 110-110v/... [Lc 16,19-31]
 143 *Oracio.* Deus, in te sperancium fortitudo ... /f. 111/... [SupH 1129//SVic 255; SRip 593; MP 241; SCu 156; SBar 454; MM 1228].

96

DOMINICA II^a

- 144 *Secundum Lucham.* Homo quidam fecit cenam magnam ... /111v/... [Lc 14,16-24]
 145 *Oracio.* Sancti nominis tui, Domine, timorem pariter ... [SupH 1132//SVic 259; SRip 597; MP 244; SCu 159; SBar 458; MM 1237].

97

DOMINICA III^a

- 146 *Secundum Lucham.* Erant appropinquantes ad Ihesum publicani et peccatores, ut audierent illum ... /f. 112/... [Lc 15,1-10]
 147 *Oracio.* Deprecationem nostram, quae sumus domine, benignus exaudi ... /f. 112v/... [SHad 553; SupH 1135//SVic 263; SRip 601; MP 245; SCu 162; SBar 461; MM 1247].

98

DOMINICA IIII^a

- 148 *Secundum Lucham.* Estote misericordes sicut et Pater vester misericors est ... /f. 113/... [Lc 6,36-42]
 149 *Oracio.* Protector in te sperancium ... [SupH 1138//SRip 605; MP 246; SCu 165; SBar 464; MM 1256].

99

DOMINICA V^a

- 150 *Secundum Lucham.* Cum turbe irruerent ad Ihesum, ut audierent uerbum Dei ... /f. 113v-114/... [Lc 5,1-11]
 151 *Oracio.* Da nobis, Domine quesumus, ut et mundi cursus ... [SupH 1141//SRip 609; MP 247; SCu 168; SBar 467; MM 1265].

100

DOMINICA VI^a

- 152 *Secundum Matheum.* Amen, amen dico uobis: Nisi habundauerit iusticia uestra ... /f. 114v/... [Mt 5,20-24]
- 153 *Oracio.* Deus, qui diligentibus te bona inuisibilia ... [SupH 1144//SRip 613; MP 248; SCu 171; SBar 470; MM 1274].

101

DOMINICA VII^a

- 154 *Secundum Marchum.* Cum multa turba esset cum Ihesu, nec haberent quod manducarent ... /f. 115/... [Mc 8,1-9]
- 155 *Oracio.* Deus uirtutum, cuius est totum ... [SupH 1147//SRip 617; MP 249; SCu 174; SBar 473; MM 1284].

102

DOMINICA VIII^a

- 156 *Secundum Matheum.* Attendite a falsis prophetis ... /f. 115v/... [Mt 7,15-21]
- 157 *Oracio.* Deus, cuius prouidencia in sui disposicione ... [SupH 1150//SRip 621; MP 250; SCu 177; SBar 476; MM 1293] /f. 116/.

103

DOMINICA IX^a

- 158 *Secundum Lucham.* Homo quidam erat diues, qui habebat uillicum ... /f. 116v/... [Lc 16,1-9]
- 159 *Oracio.* Largire nobis, Domine, semper spiritum cogitandi ... [SupH 1153//SRip 625; MP 253; SCu 180; SBar 479; MM 1302].

104

DOMINICA X^a

- 160 *Secundum Lucham.* Cum appropinquaret Ihesus Hierusalem, uidens ciuitatem, fleuit super illam ... /f. 117/... [Lc 19,41-47a]
- 161 *Oracio.* Pateant aures misericordie tue ... [SupH 1156//SRip 629; MP 254; SCu 183; SBar 482; MM 1311].

105

DOMINICA XI^a

- 162 *Secundum Lucham.* Dicebat Ihesus ad quosdam qui in se confidebant ... /f. 117v/... [Lc 18,9-14]
- 163 *Oracio.* Deus, qui omnipotenciam tuam parcendo ... [SupH 1159//SRip 633; MP 255; SCu 186; SBar 485; MM 1320].

106
DOMINICA XII^a

- 164 *Secundum Marchum.* Exiens Ihesus de finibus Tyri, uenit per Sydonem ad mare Galilee ... /f. 118/... [Mc 7,31-37]
 165 *Oracio.* Omnipotens sempiterne deus, qui habundancia pietatis tue ... [SupH 1162//SRip 637; MP 256; SCu 189; SBar 488; MM 1329].

107
DOMINICA XIII^a

- 166 *Secundum Lucham.* Beati oculi qui uident ... /f. 118v-119/... [Lc 10,23-37]
 167 *Oracio.* Omnipotens et misericors Deus, de cuius munere ... /f. 119v/... [SupH 1165//SRip 641; MP 257; SCu 192; SBar 491; MM 1338]

107^{bis}
DOMINICA XIII^a

- 168 *Secundum Lucham.* Cum iret Ihesus in Hierusalem, transiebat per medium Samariam ... [Lc 17,11-19]
 169 *Oracio.* Omnipotens sempiterne deus, da nobis fidei ... /f. 120/... [SupH 1168//SRip 645; MP 258; SCu 195; SBar 494; MM 1347]

108
DOMINICA XV^a

- 170 *Secundum Matheum.* Nemo potest duobus dominis seruire .../f. 120v/... [Mt 6,24-33]
 171 *Oracio.* Custodi, Domine quaesumus, ecclesiam tuam ... [SupH 1171//SRip 649; MP 259; SCu 231; SBar 497; MM 1356].

109
DOMINICA XVI^a

- 172 *Secundum Lucham.* Ibat Ihesus in ciuitatem que uocatur Naim ... /f. 121/... [Lc 7,11-16]
 173 *Oracio.* Ecclesiam tuam, Domine, miseracio ... [SupH 1174//SRip 653; MP 262; SCu 234; SBar 500; MM 1365].

110
DOMINICA XVII^a

- 174 *Secundum Lucham* /f. 121v/. Cum introisset Ihesus in domum cuiusdam principis phariseorum ... /f. 122/... [Lc 14,1-11]
 175 *Oracio.* Tua nos, domine quasumus, gratia ... [SupH 1177//SRip 675; MP 263; SCu 237; SBar 4518; MM 1419].

111

DOMINICA XVIII^a

- 176 *Secundum Matheum.* Accesserunt ad Ihesum pharisei et interrogavit eum unus ex eis ... /f. 122v/... [Mt 22,34-46]
- 177 *Oracio.* Da, quaesumus domine, populo tuo diabolica ... [SupH 1180//SRip 679; MP 277; SCu 240; SBar 521; MM 1428].

112

DOMINICA XIX^a

- 178 *Secundum Matheum* [Mt 9,1-8]. Ascendens Ihesus in nauiculam ... /f. 123/.
- 179 *Oracio.* Dirigat corda nostra ... [SupH 1183//SRip 683; MP 278; SCu 243; SBar 524; MM 1437].

113

DOMINICA XX^a

- 180 *Secundum Matheum.* Simile est regnum celorum homini regi qui fecit nupcias filio suo ... /f. 123v-123bis/... [Mt 22,1-14]²⁵
- 181 *Oracio.* Omnipotens et misericors Deus, uniuersa nobis aduersancia ... [SupH 1186//SRip 687; MP 279; SCu 246; SBar 527; MM 1446].

114

DOMINICA XXI^a

- 182 *Secundum Iohannem.* Erat quidam regulus cuius filius infimabatur ... /f. 123bisv/... [Jn 4,46-53]
- 183 *Oracio.* Largire, quaesumus domine, fidelibus tuis indulgenciam ... /f. 124/... [SupH 1189//SRip 691; MP 280; SCu 249; SBar 530; MM 1455]

115

DOMINICA XXII^a

- 184 *Secundum Matheum.* Simile est regnum celorum homini regi, qui uoluit rationem ponere cum seruis suis ... /f. 124v/... [Mt 18,23-35]
- 185 *Oracio.* Familiam tuam, quaesumus domine, continua pietate ... [SupH 1192//SRip 695; MP 281; SCu 252; SBar 533; MM 1464].

116

DOMINICA XXIII^a

- 186 *Secundum Matheum.* Abeuntes pharisei consilium inierunt ut Ihesum caperent ... /f. 125/... [Mt 22,15-23]
- 187 *Oracio.* Deus, refugium nostrum et uirtus ... [SupH 1195//SRip 699; MP 282; SCu 255; SBar 536; MM 1473].
25. La numeració original està equivocada; hi ha dos folis amb el mateix número 123. Per això, al segon, l'anomenam f. 123bis.

117
DOMINICA XXIII^a

- 188 *Secundum Matheum.* Loquente Ihesus ad turbas, ecce princeps unus ... /f. 125v/... [Mt 9,18-22]
 189 *Oracio.* Excita, domine quaesumus, tuorum fidelium uoluntates ... [SupH 1198//SRip 703;SCu 258; SBar 539; MM 1486].

118
DOMINICA XXV^a

- 190 *Secundum Iohannem.* Cum subleuasset oculos Ihesus et uidisset multitudi ... /f. 126-126v/... [Jn 6,5-14]
 191 *Oracio.* Excita, domine quaesumus, tuorum fidelium uoluntates ... [cf. n. 189].
 192 *Si fuerint Dominicae xxvi, secundum Matheum f. clx, at ergo, si fuerint xxvii:* secundum Matheum: Respondens Jesus dixit: Confiteor tibi etc. *Oratio:* Familiam tuam, ut ibidem. *Et Dominica xxvii, secundum Matheum:* Simile factum est etc. fo. clx. *Oratio:* Conserua populum tuum, fo. xiiii.^{25bis}

INCIPIT SANCTORALE

119
IN NATALE SANCTI STEPHANI
PROTHOMARTYRIS

- 193 *Secundum Matheum*²⁶ /f. 128/.

120
<IN NATALE SANCTI IOHANNIS
APOSTOLI ET EUANGELISTE>

- 194 ... <non> moritur, sed sic cum uolo manere donec ueniam ... [Jn 21,23b-24b]
 195 *Oracio.* Ecclesiam tuam, Domine, benignus illustra ... [SHad 67//SRip 841; MP 347; SCu 10; SBar 633; MM 1620].

121
IN NATALE SANCTORUM INNOCENTUM

- 196 *Secundum Matheum.* Angelus Domini apparuit in sompnis Ioseph ... /f. 128v/... [Mt 2,13-18]
 197 *Oracio.* Deus, cuius hodierna die preconium ... [SHad 75//SRip 847; MP 358; SCu 15; SBar 639; MM 1632].

122
IN FESTO SANCTI THOME
EPISCOPI ET MARTYRIS

- 198 *Secundum Lucham.* Si quis uult post me uenire ... /f. 129/... [Lc 9,23-27]

^{25bis} El paràgraf n. 192 és un afegitó del segle XVI.

26. El f. 127, que contenia aquest Evangeli, la resta del formulari i la primera part del corresponent al natalici de sant Joan, apòstol i evangelista, està tallat.

- 199 *Oracio.* Presta, quesumus omnipotens deus, ut qui beati Thome martyris tui ... [SHad 745//SRip 1134].²⁷
- 200 *In octabas sanctorum Stephani prothomartyris, Iohannis euangeliste et Innocentum euangelia sicut in festis eorumdem.*²⁸

123

IN NATALE SANCTI ANTONII

- 201 *Secundum Lucham /f.* 129v/ Si quis uenit ad me, et non odit patrem suum et matrem ... /f. 130v/... [Lc 14,26-33]
- 202 *Oracio.*²⁹ Intercessio nos, omnipotens deus, beati Antonii ... [SHad 170//SVic 430; SRip 1069; MM 1702].³⁰
- 203 *In festo sanctorum Fabiani et Sebastiani, euangeliū sicut in uigilia omnium sanctorum, require <clm; orationes uero fo. clxiii>.*

124

IN NATALE SANCTE AGNETIS
UIRGINIS

- 204 *Secundum Matheum.* Simile est regnum celorum decem uirginibus ... /f. 130v/... [Mt 25,1-13]
- 205 *Oracio.* Omnipotens semperiterne deus, qui infirma mundi eligis ... /f. 131v/... [SHad 114//SRip 879; MP 378; SCu 42; SBar 663; MM 1720]

125

IN NATALE SANCTI UINCENCII
MARTYRIS

- 206 *Secundum Lucham.* Si quis uult post me uenire abneget semetipsum. *Requiere retro in sancto Thome episcopi <cxviii>.* [cf. n. 198].
- 207 *Oracio.* Adesto, quesumus domine, supplicationibus nostris ... [SHad 117//SRip 883; SCu 48; SBar 669; MM 1729].

126

IN CONUERSIONE SANCTI PAULI
APOSTOLI

- 208 *Euangeliū sicut in festo eiusdem, secundum Matheum <cxli>.* In illo tempore, dixit Symon Petrus ad Ihesum: Ecce nos reliquimus omnia. [cf. n. 244].
- 209 *Oracio.* Deus, qui uniuersum mundum ... /f. 131v/... [Var Cod 40//SRip 890; SCu 51; SBar 678; MM 1738]

27. SHad collecta in natale beati Menne.

28. <*In solemnitate Nominis Jesu, euangeliū fo. clxi>.*

29. <*In cathedra sancti Petri Romae sicut in cathedra Antiochiae fo. cxl* Dixit Jhesus Petro Symone etc.>

30. SHad collecta in commemoratione sancti Benedicti.

127
IN PURIFICACIONE BEATE MARIE

- 210 *Secundum Lucham.* Postquam impleti sunt dies purgacionis Marie ... /f. 132/... [Lc 2,22-32]
- 211 *Oracio.* Omnipotens sempiterne deus, magestatem tuam ... [SHad 128//SRip 897; SCu 64; SBar 699; MM 1786].

128
IN NATALE SANCTE AGATE

- 212 *Secundum Matheum.* Simile est regnum celorum thesauro abscondito in agro ... /f. 132v-133/... [Mt 13,44-52]
- 213 *Oracio.* Deus, qui inter cetera potencie tue ... [SHad 75//SRip 847; MP 358; SCu 15; SBar 639; MM 1632].

129
IN CATHEDRA SANCTI PETRI

- 214 *Secundum Iohannem.* Dixit Ihesus Petro: Symon Iohannis, diligis me plus his? *Require in uigilia apostolorum Petri et Pauli <cxl>*. [cf. n. 241]

130
IN NATALE SANCTI MATHIE
APOSTOLI

- 215 *Secundum Iohannem.* Hoc est preceptum meum: ut diligatis inuicem ... /f. 133v/... [Jn 15,12-16]
- 216 *Oracio.* Quaesumus omnipotens deus, ut beatus Mathias apostolus tuus ... [SHad 766].³¹

131
IN SANCTI GREGORII PAPE³²

- 217 *Secundum Matheum* Homo quidam peregre proficiscens ... /f. 134-134v/... [Mt 25,14-23].³³
- 218 *Oracio.*³⁴ Deus, qui anime famuli tui Gregorii ... [SHad 137//SVic 279; SRip 916; SCu 85; SBar 715; MM 1849].
- 219 *Si festum sancti Benedicti celebretur tempore paschali, dicitur euangelium*
Ego sum uitis uera. *Require <cxlv>.*³⁵

31. SHad collecta in festo sancti Andreae.

32. Aquest títol i l'anotació marginal *<in festo sancti Gregorii>* estan ratllats.

33. Mt 25,22: *<In festo sancti Thomae Aquinatis, Doctoris, euangelium Uos estis etc. fo. clxi. Oratio fo. clxiiii>*.

34. *<In festo sancti Gregorii, Doctoris, euangelium fo. clxi Uos estis. Oratio Presens>*.

35. *<In solemnitate sancti Joseph euangelium Cum esset desponsata folio 4º. Oratio requirat in folio clxv>*.

132

IN FESTO SANCTI BENEDICTI
ABBATIS

- 220 *Secundum Lucham* Sint lumbi vestri precincti, et lucerne ardentes ... /f. 135v/... [Lc 12,35-40].³⁶
 221 *Oracio.* Intercessio nos, quaesumus domine, beati Benedicti ... [Var Cod 170//SRip 106; SBar 718; MM 1854].³⁷

133

IN ANNUNCIATIONE DOMINICA

- 222 *Secundum Lucham.* Missus est angelus Gabriel a Deo. *Require ii.*
 223 *Oracio.* Deus, qui de beate Marie uirginis utero ... /f. 135v/... [SHad 140//SVic 282; SRip 824; MP 40; SCu 91; SBar 721; MM 1867]
 224 *Si festum³⁸ sancti Hugonis et Ambrosii³⁹ celebretur tempore paschali, dicitur euangeliū:* Ego sum uitis uera. *Require in festo sancti Marchi infra <cxxxv>.* In festo sancti Hugonis *sicut sancti Gregorii.⁴⁰ Require <cxxxiii>:* In illo tempore, Dixit Ihesus discipulis suis parabolam hanc: Homo quidam peregre proficiscens uocauit seruos suos.
 225 *Oracio.* Da, quaesumus omnipotens deus, ut beati Hugonis confessoris ... [OMR II 187].
 226 *In festo sancti Ambrosii ut supra sicut sancti Hugonis.⁴¹*

134

IN FESTO SANCTI GEORGII

- 227 *Euangelium:* Ego sum uitis uera, *sicut in sancto Marcho, require infra.* [cf. n. 228]

135

IN SANCTI MARCHI
EUANGELISTE

- 228 *Secundum Iohannem.* Ego sum uitis uera ... /f. 136v/... [Jn 15,1-7].⁴²
 229 *Oracio.* Deus, qui beatum Marchum euangelistam ... [Var Cod 126//SCu 105; SBar 732; MM 1898] /f. 136v/.

136

IN FESTO APOSTOLORUM PHILIPI ET IACOBI

- 230 *Secundum Iohannem.* Non turbetur cor vestrum ... /f. 137v/... [Jn 14,1-14]

36. <*In festo sancti Joachim confessoris fo. cxxix. Si euenerit tempore paschali fo. cxxxv Ego sum.*>
 37. SRip collecta in translatione sancti Benedicti.
 38. <*In festo sancti Francisci de Paula folio cxxvii si non euenerit tempore paschali. Si non euenerit ut infra in sancto Marco Ego sum uitis etc. Oratio habetur fo. clxv.*>
 39. «et Ambrosii»: ratllat.
 40. «sicut sancti Gregorii»: ratllat.
 41. Tota aquesta rúbrica està ratllada.
 42. <*In festo sancti Petri martyris ut supra in sancto Marco Ego sum. Oratio requirat fo. clxv.*>

- 231 *Oracio.* Deus, qui nos annua apostolorum tuorum Philipi et Iacobi ... [SHad 479//SVic 313; SRip 948; MP 343; SCu 112; SBar 739; MM 1919] /f. 137v/.

137
IN INUENCIONE SANCTE CRUCIS⁴³

- 232 *Euangelium <fo. cviii>* Erat homo etc. *Oratio requirat fo. clxv>. <Require cxlv>.*⁴⁴ [Cf. n. 138, 336]

138
IN SANCTORUM MARCELLINI ET PETRI
MARTYRUM⁴⁵

- 233 *Eciam si tempore paschali ueniant, euangelium secundum Lucham.* In illo tempore, dixit Ihesus discipulis suis: Cum audieritis prelia. *Require <cxxxix>.* [Cf. n. 239]

139
IN FESTO BEATI BARNABE
APOSTOLI

- 234 *Euangelium⁴⁶ et oracio sicut in festo sancti Mathie apostoli. Require <cxxxiii>.*⁴⁷ [Cf. n. 215-216]

140
IN SANCTORUM GERUASII ET PROTHASII
MARTYRUM

- 235 *Euangelium sicut in uigilia omnium sanctorum.*⁴⁸ *Require <cxxxix>.* [Cf. n. 292]

141
IN UIGILIA SANCTI IOHANNIS BAPTISTE⁴⁹

- 236 *Inicium sancti euangeli secundum Lucham* Fuit in diebus Herodis regis Iudee ... /f. 138-138v/... [Lc 1,5-17]

142
IN DIE

- 237 *Secundum Lucham.* Helisabeth impletum est tempus pariendi ... /f. 139/... [Lc 1,57-68]

43. <*In dedicatione Ecclesiae folio clv>.*
44. «In illo tempore, dixit Ihesus ad scribas et discipulos suos. *Require cxlv>:* ratllat.
45. <*In festo sancte Catherine Senensis euangelium* Simile est Regnum celorum thesauro abscondito fo. cxxxii>.
46. <*Designauit ut in festo sancti Luce fo. cli. Oratio uero sicut in festo sancti Mathie fo. cxxxiii>.*
47. Tot ratllat, fins i tot el títol. <*In festo sancti Barnabe euangelium>.*
48. «in uigilia omnium sanctorum»: ratllat. <*in festo sanctorum Ioannis et Pauli>.*
49. <*In festo sancti Antonii de Padua euangelium fo. cxxix. Oratio fo. xclv>.*

- 238 *Oracio.* Concede quae sumus omnipotens deus, ut qui beati Iohannis Baptiste ... [SHad 571//SRip 1016; SCu 163; SBar 787] /f. 139v/.

143

IN FESTO SANCTORUM IOHANNIS ET PAULI

- 239 *Secundum Lucham.* Cum audieritis prelia et sediciones ... /f. 140/... [Lc 21,9-19]
- 240 *Oracio.⁵⁰* Quae sumus omnipotens deus, ut nos geminata leticia ... [SHad 583//SVic 380; SRip 1025; SCu 171; SBar 583; MM 2083].

144

IN UIGILIA APOSTOLORUM PETRI ET PAULI

- 241 *Secundum Iohannem.* Dixit Ihesus Petro: Symon Iohannis, diligis me plus his? ... /f. 140v/... [Jn 21,15-19a]

145

IN DIE

- 242 *Secundum Matheum.* Uenit Ihesus in partes Cesaree Philippi et interrogabat discipulis suis ... /f. 141/... [Mt 16,13-19]
- 243 *Oracio.* Deus, qui hodiernam diem apostolorum tuorum Petri et Pauli ... [SHad 594//SVic 400; SRip 1037; MP 334; SCu 179; SBar 802; MM 2101].

146

IN COMMEMORACIONE SANCTI PAULI
APOSTOLI

- 244 *Secundum Matheum.* Dixit Symon Petrus ad Ihesum: Ecce nos reliquimus omnia ... /f. 141v/... [Mt 19,27-29]
- 245 *Oracio.* Deus, qui multitudinem gencium ... [SHad 604//SVic 410; SRip 1046; SCu 185; SBar 806; MM 2110].
- 246 *In octabas sancti Iohannis Baptiste euangelium sicut in festo eiusdem. Require <cxxxviii>. In octabas apostolorum Petri et Pauli euangelium⁵¹:* Hoc est preceptum meum, require in festo sancti Bartholomei <cxliii>. [Cf. n. 237, 261]

147

IN NATALE SANCTE MARIE MAGDALENE⁵²

- 247 *Secundum Lucham.* /f. 142/ In illo tempore, rogabat Ihesum quidam de phariseis, ut manducaret cum illo. *Require supra <xlix>.*⁵³ [Cf. n. 86]

50. <*In festo Anthelmi episcopi euangelium Homo quidam peregre etc. fo. cxxxiii. Oratio decerpatur in communi unius pontificis fo. clvii*>.

51. <*In festo uisitationis beate Marie euangelium Exsurgens Maria abiit fo. 3. Oratio requiratis in fo. cxlv Familis tuis*>.

52. <*In festo sancte Praxedis euangelium fo. cxxxiii. Oratio fo. clxvi*>.

53. <*In festo sancti Bonauentura Doctoris euangelium Uos estis fo. clxi. Oratio sicut in sancti Ambrosii festo fo. clviii*>.

- 248 *Oracio.* Largire nobis, Domine quesumus, clementissime Pater, quod sicut beata Maria Magdalena ... [SBar 823//ME 49v; MM 2191].

148

IN NATALE SANCTI IACOBI
APOSTOLI

- 249 *Secundum Matheum.* Accessit ad Ihesum mater filiorum Zebedei ... /f. 142v/... [Mt 20,20-23]

- 250 *Oracio.* Esto, Domine, plebi tuae sanctificator ... [Var Cod 177//SVic 457; SRip 1088; MP 356; SCu 234; SBar 832; MM 2219].

149

IN FESTO BEATE ANNE

- 251 *Euangelium Liber generationis, require v <Oratio requirat in fo. clxvi>.*

150

IN UINCULA SANCTI PETRI APOSTOLI

- 252 *Euangelium sicut in natale apostolorum Petri et Pauli. Require <cxl>.* [Cf. n. 242]

- 253 *Oracio.⁵⁴* Deus, qui beatum Petrum apostolum a uinculis absolutum ... [SHad 622//SVic 489; SCu 257; SBar 848; MM 2255].

151

IN FESTO REUELATIONIS SANCTI STEPHANI

- 254 *Euangelium sicut in die natale eiusdem. Require <cxxvii>.* Sixti, Felicissimi et Agapiti euangelium Cum audieritis require <cxxxix>.⁵⁵ [Cf. n. 239]

152

IN NATALE SANCTI LAURENCII

- 255 *Secundum Iohannem.* Amen, amen dico uobis: Nisi granum frumenti cadens in terram ... [Jn 12,24-26]

- 256 *Oracio.* Da nobis, omnipotens deus, uiciorum nostrorum flamas ... [SHad 645//SVic 554; SRip 1158; SCu 293; SBar 876; MM 2319].

153

IN UIGILIA ASSUMPCIONIS BEATE MARIE

- 257 *Euangelium:* Extollens uocem quedam, require clvi. /f. 143v/. [Cf. n. 317]

54. <*In festo sancti Dominici euangelium ut in sancti Antonii fo. cxxviii. Orationem require fo. clxvi>.*

55. «Sixti, Felicissimi et Agapiti euangelium Cum audieritis require <cxxxix>: ratlat. <*In solemnitate transfigurationis dominicae euangelium Assumpsit Jesus fo. xxiii. Oratio requiratur fo. clxiii>*>.

154
IN DIE

- 258 *Secundum Lucham.* Intravit Ihesus in quoddam castellum, et mulier quidam Marta nomine ... [Lc 10,38-42].
- 259 *Oracio.* Famulorum tuorum, Domine, delictis ignosce ... /f. 144/. [SHad 662//SVic 575; SRip 1182; SCu 309; SBar 892]
- 260 *Dominica infra octabas et in [die] octabarum sicut in die et eciam oracio. In natale sancti Bernardi abbatis euangelium et oracio sicut in festo sancti Antonii. Require <cxxxix>.* [Cf. n. 201]

155
IN NATALE SANCTI BARTHOLOMEI APOSTOLI

- 261 *Euangelium sicut sancti Mathie apostoli. Require <cxxxiii>.* [Cf. n. 215]
- 262 *Oratio.* Omnipotens sempiterne Deus, qui huius diei uenerandam sanctamque leticiam ... [Var Cod 202//SVic 579; SRip 1191; MP 351; SCu 324; SBar 905; MM 2408].

156
IN FESTO SANCTI AUGUSTINI
EPISCOPI

- 263 *Euangelium⁵⁶ sicut in festo sancti Gregorii require cxxxivii.* [Cf. n. 217]
- 264 *Oracio.* Adesto supplicationibus nostris, omnipotens deus, et quibus fiduciam ... /f. 144v/. [Var Cod 205//SVic 614; SRip 1195; SCu 334; SBar 915; MM 2424].

157
IN DECOLLACIONE SANCTI IOHANNIS BAPTISTE

- 265 *Secundum Marchum.* Misit Herodes ac tenuit Iohannem ... /f. 145/... [Mc 6,17-29]
- 266 *Oracio* /f. 145v/. Sancti Iohannis Baptiste et martyris ... [SPad 643//SVic 622; SRip 1202; SCu 340; SBar 918; MM 2430].

158
IN NATUITATE BEATE MARIE

- 267 *Inicium sancti euangelii secundum Matheum.* Liber generacionis Ihesus Christi filii Dauid, filii Abraham. *Require in natalis Domini v.*
- 268 *Oracio.* Famulis tuis, Domine, celestis gratie ... [SHad 681//SRip 1211; SCu 353].
- 269 *Dominica infra octabas et in die octabarum euangelium et oracio sicut in die.⁵⁷* [Cf. n. 267-268]

56. «sicut in festo sancti Gregorii require cxxxivii»: ratllat. *<In fine libri fo. clxi Uos estis sal terre>*.

57. *<In festo sancti Nicolai Tolentinatis confessoris euangelium fo. cxxix. Oratio fo. clxvi>*.

159
IN EXALTATIONE SANCTE CRUCIS

- 270 *Secundum Iohannem.* Nunc indicium est mundi ... /f. 146/... [Jn 12,31-36a]
 271 *Oracio.* Deus, qui Unigeniti tui Domini nostri Ihesus Christi precioso sanguine ... [SHad 690//SRip 1229; MP 299; SCu 364; SBar 940; MM 2498] /f. 146v/.

160
FERIA III^a QUATUOR TEMPORUM

- 272 *Secundum Marchum* Magister, attuli filium meum ad te ... /f. 147/... [Mc 9,16-28].

161
FERIA VI^a QUATUOR TEMPORUM

- 273 *Secundum Lucham.* Rogabat Ihesum quidam de /f. 147v/ phariseis, ut manducaret cum illo ... /f. 148-148v/... [Lc 7,36-50]

162
SABBATO QUATUOR TEMPORUM

- 274 *Secundum Lucham.* Dicebat Ihesus turbis similitudinem hanc: Arborem fici ... /f. 149/... [Lc 13,4-17]

163
IN NATALE SANCTI MATHEI
APOSTOLI ET EUANGELISTE

- 275 *Secundum Matheum* /f. 149v/. Cum transiret Ihesus uidit hominem sedentem in thelonio Matheum nomine ... [Mt 9,9-13]⁵⁸
 276 *Oracio.* Ecclesiam tuam, Domine, benignus illustra ... [SHad 671].⁵⁹

164
IN FESTO SANCTORUM MAURICII ET SOCIORUM EIUS

- 277 *Secundum Matheum* /f. 150/. Uidens Ihesus ad turbas, ascendit in monte ... [Mt 5,1-12a]
 278 *Oracio.* Annue, quaesumus omnipotens deus, ut nos sanctorum martyrum /f. 150v/ tuorum ... [OMR II 56//SBar 963; MM 2528].
 279 *In sanctorum Cosme et Damiani martyrum euangelium sicut in uigilia omnium sanctorum, require <clii>.* [Cf. n. 292]

58. <*In festo sanctorum Januarii et sociorum eius martyrum euangelium sicut in festiuitate sanctorum Joannis et Pauli fo. cxxix. Oratio de communi martyrum fo. clxiii>*.

59. In natale sancti Iohannis evangelistae.

165

IN DEDICATIONE SANCTI MICHAELIS

- 280 *Secundum Matheum.* Accesserunt discipuli ad Ihesum dicentes: Quis putas maior est in regno celorum? ... /f. 151v/... [Mt 18,1-10]
- 281 *Oracio.* Deus, qui miro ordine angelorum ... /f. 151v/... [SHad 726//SRip 1259; MP 325; SCu 393; SBar 969; MM 2548]

166

IN FESTO SANCTI IERONIMI
CONFESSORIS

- 282 *Euangelium* Dixit Ihesus turbis: Si quis uenit ad me, *require <cxxxix>*.⁶⁰ [Cf. n. 201]
- 283 *Oracio*⁶¹. Adesto, Domine, precibus nostris, quas in sancti confessoris tui Iheronimi commemoratione ... [SupH 3640].⁶²

167

IN FESTO SANCTORUM DIONISII ET SOCIORUM EIUS

- 284 *Euangelium* Cum audieritis prelia et sediciones, *require cxxxix*. [Cf. n. 239]
- 285 *Oracio.* Deus, qui nos concedis sanctorum martyrum tuorum Dionisii ...⁶³

168

IN NATALE SANCTI LUCHE

- 286 *Secundum Lucham.* Designauit Ihesus et alios septuaginta /f. 152/taduos ... [Lc 10,1-7]
- 287 *Oracio.* Interueniat pro nobis, Domine quesumus, sanctus tuus Luchas ... /f. 152v/... [Var Cod 27//SRip 1293; SCu 418; SBar 990; MM 2597]

169

IN NATALE XI MILIUM UIRGINUM

- 288 *Euangelium* Simile est regnum celorum decem uirginibus, *require cxxx*. [Cf. n. 204]
- 289 *Oracio.* Deus, qui digne sanctis uirginibus ... [Triplex 3344].

170

IN NATALE APOSTOLORUM SYMONIS ET IUDE

- 290 *Euangelium* Missit Ihesus, *require <clv>*, [Cf. n. 290]
- 291 *Oracio.* Deus, qui nos per beatos apostolos ... [Var Cod 279//SVic 638; SRip 1300; SCu 428; SBar 1001; MM 2629].

60. «Dixit Ihesus turbis: Si quis uenit ad me. *Require <cxxxix>*: ratllat. *<In festo sancti Francisci euangelium fo. cxxviii. Orationem require fo. clxvi>*.

61. *<In festo sancti Brunonis confessoris euangelium Sint lumbi vestri fo. cxxxiiii. Oratio require in fine libri fo. clxvii>*.

62. In natale sancti Amandi episcopi.

63. Tota l'oració està ratllada. *<Oratio requiratur in fine libri fo. clxvii>*.

171
IN UIGILIA OMNIUM SANCTORUM

- 292 *Secundum Lucham*⁶⁴ /f. 153/. Eleuatis Ihesus oculis in discipulos suos dicebat: Beati pauperes ... [Lc 6,20-23b]

172
IN DIE

- 293 *Euangelium sicut in festo sanctorum Mauricii et sociorum eius. Require <cxix>*. [Cf. n. 277]
 294 *Oracio.* omnipotens sempiterne deus, qui nos omnium sanctorum ... [Var Cod 290//SVic 653; SRip 1316; MP 310; SCu 439; SBar 1108; MM 2652].

173
IN FESTO RELIQUIARUM

- 295 *Euangelium* Uidens Ihesus ad turbas, *require cxlix*. [Cf. n. 277]
 296 *Oracio* /f. 153v/. Propitiare, quae sumus domine, nobis famulis tuis, et per sanctorum tuorum quorum reliquie ... [SupH 1877//SRip 1270].⁶⁵

174
IN FESTO SANCTI MARTINI
EPISCOPI

- 297 *Euangelium* Homo quidam peregre, *<require cxxxiii>*. [Cf. n. 217]
 298 *Oracio.* Deus, qui conspicis quia ex nulla nostra uirtute ... [SHad 748//SVic 676; SRip 1337; MP 370; SCu 460; SBar 1024; MM 2696].

175
IN FESTO SANCTI HUGONIS LINCOLNIENSIS
EPISCOPI

- 299 *Euangelium* Homo quidam peregre, *require <cxxxiii>*.⁶⁶ [Cf. n. 297]
 300 *Oracio.* Deus, qui beatum Hugonem confessorem tuum atque pontificem eminencia meritorum et claritate signorum excellenter ornasti, concede, propicius, ut eius exempla nos prouocent et uirtutes illustrent [Arbuth 396; Sarum 971].
 301 *In /f. 154/ sancte Cecilie uirginis, euangelium sicut in sancte Agnetis, require <cxxx>*. [Cf. n. 204]

176
IN FESTO SANCTI CLEMENTIS
MARTYRIS

- 302 *Euangelium*, Si quis uult, *require <cxxviii>*. [Cf. n. 198]
 303 *Oracio.* Deus, qui nos annua beati Clementis ... [SHad 754//SVic 695; SRip 1357; SCu 477; SBar 1039; MM 2735].

64. <*In hac vigilia euangelium Cum audieritis fol. cxxxix*>.

65. SRip in festo sancti Eudalli martyris.

66. <*In presentatione beate Marie sicut in nativitate eiusdem cxlv*>.

- 304 *In festo sancte Catherine uirginis euangelium et oracio⁶⁷ sicut sancte Agate, require <cxxxii>.* [Cf. n. 212]

177

IN FESTO SANCTI ANDREE
APOSTOLI

- 305 *Secundum Matheum.* Ambulans Ihesus iuxta mare Galilee, uidit duos fratres ... /f. 154v/... [Mt 4,18-22]
- 306 *Oracio.* Magestatem tuam, Domine, suppliciter exoramus ... [SHad 770//SVic 718; SRip 1372; MP 339; SCu 493; SBar 1054; MM 2782].

178

IN FESTO SANCTI NICHOLAI
EPISCOPI

- 307 *Euangelium⁶⁸* Homo quidam peregre <fo. cxxxiii>, require in festo sancti Gregorii pape cxxxiii.⁶⁹ [Cf. n. 217]
- 308 *Oracio.* Deus, qui beatum Nicholaum ... [OMR II 299//SBar 1058; MM 2801].
- 309 *In festo Conceptionis beate Marie⁷⁰, euangelium et oracio sicut in Natiuitate eiusdem, nomine natuuitatis in nomine sanctifi-* /f. 155/ *cacionis transmutato, require <clv>.* [Cf. n. 267-268]

179

IN FESTO SANCTE LUCIE UIRGINIS

- 310 *Euangelium sicut in sancte Agnetis, require <cxxx>.* [Cf. n. 204]

180

IN NATALE THOME
APOSTOLI⁷¹

- 311 *Secundum Matheum* Misit Ihesus duodecim discipulos suos precipientes ... [Mt 10,5-8]
- 312 *Oracio.* Da nobis, quae sumus Domine, beati Thome apostoli tui ... [Var Cod 301//SVic 749; SRip 1406; SCu 516; SBar 1071; MM 2854].

181

IN DEDICACIONE ECCLESIE

- 313 *Secundum Lucham* /f. 155v/ *Ingressus Ihesus, perambulabat Ierico ... /f. 156/.* [Lc 19,1-10]
- 314 *Oracio.* Deus, qui per singulos annos ... [SupH 1262//SCu 521; SBar 1101; MM 2864].

67. «oracio»: ratllat. *<Require orationem in principio libri>*.

68. <*In festo sancte Barbarae uirginis et martyris fo. cxxx>*.

69. «require in festo sancti Gregorii pape»: ratllat.

70. <*In festo sancti Ambrosii episcopi euangelium Uos estis sal terrae etc. fo. clxi, oratio requiratur fo. clvii>*.

71. <*Euangelium Thomae unus require Dominica in albis fo. xcvi>*.

[MISSES VOTIVES]

182

DE SPIRITU SANCTO

- 315 *Euangelium sicut in die pentecostes, require <ciiii>.*⁷² [Cf. n. 130]

183

DE CRUCE

- 316 *Euangelium sicut in festo exaltationis sancte crucis, require <cxlvi>.* [Cf. n. 270]

184

DE BEATA MARIA

- 317 *Secundum Lucham.* Extollens uocem quedam mulier de turba ... [Lc 11,27-28] /f. 156v/.

185

PRO DEFUNCTIS⁷³

- 318 *Secundum Iohannem.* Dixit Martha ad Ihesum: Domine, si fuisses hic ... [Jn 11,21-27]

186

ITEM ALIUD⁷⁴

- 319 *Secundum Iohannem.* Sicut Pater suscitat mortuos et uiuificat ... /f. 157/... [Jn 5,21-24]

187

ITEM ALIUD⁷⁵

- 320 *Secundum Iohannem.* Amen, amen dico uobis, quia uenit hora et nunc est, quando mortui audient uocem Filii Dei ... /f. 157v/... [Jn 5,25-29]

188

ITEM ALIUD⁷⁶

- 321 *Secundum Iohannem.* Amen, amen dico uobis: nisi manducaueris carnem Filii hominis ... [Jn 6,54-55]

189

ITEM ALIUD⁷⁷

- 322 *Secundum Iohannem.* Ego sum panis uiuus ... /f. 158/... [Jn 6,51-55]

72. <*De Trinitate euangelium cii*>.

73. Formulari assenyalat al marge amb el número I.

74. Formulari assenyalat al marge amb el número III.

75. Formulari assenyalat al marge amb el número III.

76. Formulari assenyalat al marge amb la lletra D. Aquest formulari i el següent duen la indicació «vacant».

77. Formulari assenyalat al marge amb la lletra E.

190

ITEM ALIUD⁷⁸

- 323 *Secundum Iohannem.* Omne quod dat michi Pater, ad me ueniet ... /f. 158v/... [Jn 6,37-39]

191

PRO SCEDATIONE SCISMATIS

- 324 *Secundum Iohannem.* Serua eos in nomine tuo ... /f. 159/... [Jn 17,11b-23a]

325

LAUS TIBI SIT, CHRISTE,
QUONIAM LIBER EXPLICIT ISTE.
GLORIA SINE CARENS
SIT TIBI, UIRGO PARENS /f. 159v/.

[APÈNDIX]

191^{bis}

- 326 *Secundum Lucham.* Surgens Ihesus de sinagoga, introiuit in domum Simoni ... /f. 164v/.⁷⁹ ... [Lc 4,38-48]

192

IN COMMUNIBUS FESTIS PLURIMORUM MARTYRUM

- 327 *Oratio.* Deus, qui nos concedis sanctorum martyrum tuorum ... [SupH 1230//SBar 1079; MM 3009].

193

DE SANCTISSIMO NOMINE JESU⁸⁰

- 328 *Oratio.* Deus, qui gloriosissimum nomen Unigeniti Filii tui ... [Arbuth xcvii; Herford 453; Praem 223; Sarum 846; MM 3607] /f. 164v/.

194

[FABIANI ET SEBASTIANI]

- 329 *Orationes sanctorum Fabiani et Sebastiani*⁸¹ simul sub una conclusione dicende:

- 330 [Oratio]. Infirmitatem nostram respice, omnipotens Deus, et quia pondus ... [SHad 108//SRip 876; SCu 36; SBar 657; MM 1717].

- 331 [Oratio]. Deus, qui beatum Sebastianum ... [SGe 161; SHad 111//SRip 872; SCu 39; SBar 660; MM 1712].

78. Formulari assenyalat al marge amb el número II i la lletra F.

79. Hi falten els f. 160-163.

80. <*Prima dominica post octabas Epyphaniae*>.

81. <*die vigesima januarii*>.

195

DE SANCTO THOMA AQUINATE
CONFESSORE ET DOCTORE

- 332 *Oratio.* Deus, qui ecclesiam tuam beati Thomae ... /f. 165v... [OMR II 332//MM 1840]

196

DE SANCTO JOSEPH
UIRGINE MARIA SPONSO⁸²

- 333 *Oratio.* Sanctissimae Genetricis tuae sponsi ... [OMR I 227].

197

DE SANCTO FRANCISCI DE PAULA
PATRE MINIMORUM⁸³

- 334 *Oratio.* Deus, humilium celsitudo, qui beatum Franciscum confessorem ... [OMR II 227].

198

DE SANCTO PETRO
MARTYRE⁸⁴

- 335 *Oratio.* Praesta, quaesumus omnipotens deus, ut beati Petri martyris [OMR II 853//ME 27; MM 1913] /f. 165v/.

199

ORATIO IN INUENTIONE SANCTE CRUCIS⁸⁵

- 336 Deus, qui in praeclarae salutiferae crucis inuentione ...[SPad 421//SVic 317; SBar 743; MM 1930].

200

DE SANCTO ANTONIO DE PADUA⁸⁶

- 337 *Oratio.* Ecclesiam tuam, Deus, beati Antonii [OMR II 519//SBar 1251; ME 37; MM 2020].

201

DE SANCTISSIMA TRINITATE

- 338 *Oratio.* Omnipotens sempiterne Deus, qui dedisti famulis tuis in confessio-ne ... [OMR II 774//SVic 838; SBar 1107; MM 1205] /f. 166v/.

82. <19 martii>.

83. <25 aprilis>.

84. <29 aprilis>.

85. <3 maii>.

86. <17 junii>.

202

IN FESTO SANCTAE PRAXEDIS
UIRGINIS⁸⁷

- 339 *Oratio.* Da, quae sumus omnipotens Deus, ut qui beate Praxedis ... [OMR II 190//SVic 443; SBar 820].

203

IN SOLEMNITATE SANCTAE ANNAE
MATRIS BEATISSIME UIRGINIS MARIE⁸⁸

- 340 *Oratio.* Deus, qui beatae Annae tantam gratiam conferre dignatus ... [OMR II 265].

204

IN FESTO SANCTI DOMINICI
CONFESSORIS⁸⁹

- 341 *Oratio.* Deus, qui ecclesiam tuam beati Dominici... /f. 166v/... [OMR II 329//MM 2283]

205

IN SOLENNITATE TRANSFIGURATIONIS
DOMINI NOSTRI JHESU CHRISTI⁹⁰

- 342 *Oratio.* Deus, qui fidei sacramenta ... [OMR II 341//MM 2289].

206

IN FESTO SANCTI NICOLAI TOLENTINATIS
CONFESSORIS⁹¹

- 343 *Oratio.* Concede, quae sumus omnipotens Deus, ut ecclesia tua ... [OMR II 407] /f. 167/.

207

IN FESTO SANCTI FRANCISCI⁹²

- 344 *Oratio.* Deus, qui ecclesiam tuam beati Francisci merita ... [OMR II 331//SBar 975; MM 2567].

87. <die *julii* 21>.

88. <die *julii* 26>.

89. <die 4 *augusti*>.

90. <die 6 *augusti*>.

91. <die 10 *septembris*>.

92. <die 4 *octobris*>.

208

IN SOLENNITATE SANCTI BRUNONIS
PATRIS NOSTRI PATRIARCHAE CARTUJAE⁹³

- 345 *Oratio.* Omnipotens sempiterne Deus, qui renunciantibus mundo secula mansiones paras in caelo, immensam clementiam tuam humiliter imploramus, ut, intercedente beato Brunone confessore tuo, vota, quae profitando, fecimus, fideliter implere, et ea, qua perseverantibus in te dignatus es promittere, valeamus salubriter peruenire.

209

IN FESTO SANCTI DIONYSII ET SOCIORUM EIUS
MARTYRUM⁹⁴

- 346 *Oratio.* Deus, qui hodierna die beatum Dionysium ... /f. 167v/... [Var Cod 258; SRip 1282; SCu 409]

210

IN FESTIUITATE SANCTI AMBROSII
EPISCOPI ET ECCLESIAE DOCTORIS⁹⁵

- 347 *Oratio quae inseruit festo doctoris siue fuerit episcopi siue non dum propria caruerit:*
348 Deus, qui populo tuo ... [OMR II 433].

211

IN COMMUNIBUS FESTIS UNIUS CONFESSORIS EPISCOPI

- 349 *Oratio /f. 168/.* Da, quae sumus omnipotens deus, ut beati N. confessoris tui atque pontificis ... [SupH 1233//SBar 1082; MM 3081].

93. <die 6 octobris>.

94. <die 9 octobris>.

95. <die 7 decembris>.

ÍNDEX DE FÓRMULES EUCOLÒGIQUES

Adesto, Domine, precibus nostris	283
supplicationibus nostris,	264
quaesumus Domine, supplicationibus nostris	207
Anne, quaesumus omnipotens Deus, ut nos sanctorum martyrum	278
Aurem tuam, quaesumus Domine, precibus nostris	8
 Concede, quaesumus omnipotens Deus, ut	
ecclesia tua	343
qui beati Iohannis baptistae	238
Conserua populum tuum, Deus	39, 192
Custodi, Domine quaesumus, ecclesiam tuam	171
 Da nobis	
Domine quaesumus, ut et mundi cursus	151
omnipotens Deus, uitiorum nostrorum	256
Da nobis, quaesumus Domine	
beati Thomae	312
populo tuo diabolica	177
Da, quaesumus omnipotens Deus, ut	
beati Hugonis	225
beati N. confessoris tui atque pontificis	349
qui beatae Praxedis	339
Deprecationem nostram, quaesumus Domine, benignus exaudi	147
Deus, a quo cuncta bona	122
Deus, cuius	
hodierna die praeconium	197
prouidentia in sui dispositione	157
Deus, humilium celsitudo	334
Deus, in te sperantium fortitudo	143
Deus, qui	
animae famuli tui Gregorii	218
beatae Annae	340
beatum Hugonem	300
beatum Marchum	229
beatum Nicholaum	308
beatum Petrum	253
Deus, qui conspicis	
omni nos uirtute	58
quia ex nulla nostra uirtute	43, 298
Deus, qui	
de beatae Mariae uirginis utero	223
dedisti legem Moysi	1
digne sanctis uirginibus	289
diligentibus te	153
Deus, qui ecclesiam tuam	
annua quadragesimae	50

beati Dominici	341
beati Francisci	344
beati Thomae	332
Deus, qui	
errantibus	117
fidei sacramenta	342
fidelium mentes	119
gloriosissimi nomen	328
Deus, qui hodierna die	
beatum Dyonisium	346
corda fidelium	131, 139
per unigenitum tuum	105
unigenitum tuum gentibus stella	24, 29
Deus, qui hodiernam diem apostolorum Petri et Pauli	243
Deus, qui in	
filii tui humilitate	115
praeclarae salutiferae crucis	336
tantis periculis	35
Deus, qui	
inter caetera potentiae tuae	213
miro ordine angelorum	281
multitudinem gentium	245
nobis sub sacramento	141
Deus, qui nos annua	
apostolorum tuorum Philippi et Iacobi	231
beati Clementis	303
Deus, qui nos concedis	
sanctorum	327
sanctorum martyrum tuorum Dionisii	285
Deus, qui nos	
per beatos apostolos	291
redemptionis nostrae	14
Deus, qui	
omnipotentiam tuam	163
per singulos annos	314
populo tuo	348
salutis aeternae	22
unigeniti tui	271
uniuersum mundi	209
Deus	
refugium nostrum et uirtus	187
uirtutum, cuius et totum	153
Dirigat corda nostra	179
Ecclesiam tuam	
Deus, beati Antonii	337
Domine, benigne illustra	195, 276
Domine, miseratio	173
Esto, Domine, plebi tuae sanctificator	250
Excita, Domine	

corda nostra	6
potentiam tuam et ueni	12
quaesumus Domine tuorum fidelium uoluntates	189, 190
Familiam tuam, quaesumus Domine, continua pietate	37, 185, 192
Famulis tuis, Domine, caelestis gratiae	268
famulorum tuorum, Domine, delictis	259
Infirmitatem nostram respice	330
Intercessio nos, quaesumus Domine	
beati Antonii	202
beati Benedicti	221
Interueniat pro nobis, Domine quaesumus, sanctus tuus Luchas	287
Largire nobis	
Domine, semper spiritum	159
Domine quaesumus, clementissime Pater	248
Largire, quaesumus Domine, fidelibus tuis indulgentiam	183
Laus tibi sit, Christe	325
Maiestatem tuam, Domine, suppliciter exoramus	306
Omnipotens et misericors Deus	
de cuius munere	167
uniuersa nobis	181
Omnipotens sempiterne Deus	
da nobis fidei	169
dirige actus nostros	20
fac nos tibi	126
infirmitatem nostram	33
maiestatem tuam	211
Omnipotens sempiterne Deus qui	
abundantia pietatis tuae	165
caelestia simul et terrena	31
dedisti famulis tuis in confessione	338
huius diei uenerandam	262
humano generi	89
infirma mundi	205
nos omnium sanctorum	294
renuntiantibus mundi	345
Pateant aures misericordiae tuae	161
Praesta, quaesumus omnipotens deus, ut beati Petri martyris	335
Praesta, quaesumus omnipotens deus, ut qui	
beati Thomae martyris	199
parchalia festa	113
Preces	
nostras, quaesumus domine, clementer exaudi	45
populi tui, quaesumus domine, clementer exaudi	41
Propitiare, quaesumus domine, nobis famulis tuis	296
Protector in te sperantium	149

Quaesumus omnipotens deus familiam tuam	82
uota humilium	66
Quaesumus omnipotens deus, ut beatus Mathias	216
nos geminata laetitia	240
 Sancti	
Iohannis baptistae et martyris	266
nominis tui, Domine	145
Sanctissimae genetricis tuae sponsi	333
 Tua nos, Domine, gratia	175
 Uota, quae sumus domine, supplicantis populi	27

RESUM

El manuscrit 1 de la Bib. Dioc. de Mallorca és un evangeliari Col·lectari cartoixà que conté els evangelis i les col·lectes que es resaven al final de les matines dels diumenges i de les festes i memòries del santoral. És escrit en lletra gòtica de vers 1400, i procedeix de la cartoixa de Valldemossa, segons pot deduir-se del seu santoral de tipus cartoixà. És el primer llibre litúrgic cartoixà de l'antiga Corona d'Aragó que ha estat objecte d'un estudi exhaustiu.

ABSTRACT

The manuscript 1 from the Majorca Dioc. Lib. is a Carthusian Evangelary-Collectary that contains the Gospels and the collects prayed at the end matins on Sundays as well as on feasts and commemorations of the sanctoral. It is written in the Gothic script of about 1400 and comes from the Valldemossa charterhouse, as can be inferred from its Carthusian-style sanctoral. It is the first Carthusian liturgical book from the ancient Kingdom of Catalonia-Aragon that has been an object of deep study.

